

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette
Extraordinary**

**Buitengewone
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo
kwiGazethi yePhondo**

6938

6938

6938

Tuesday, 13 December 2011

Dinsdag, 13 Desember 2011

Lwesibini, 13 Disemba 2011

Registered at the Post Office as a newspaper

*(*Copies are obtainable at Room M21, Provincial
Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town
8001.)*

**OFFICE OF THE PREMIER
OF THE PROVINCE OF THE
WESTERN CAPE**

P.N. 362/2011 13 December 2011

It is hereby notified that the Premier of the Province of the Western Cape has assented to the following Act which is hereby published for general information:

No. 8 of 2011: Western Cape Adjustments Appropriation Act, 2011

As 'n nuusblad by die Poskantoor geregistreer

*(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21,
Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7,
Kaapstad 8001.)*

**KANTOOR VAN DIE PREMIER
VAN DIE PROVINSIE
WES-KAAP**

P.N. 362/2011 13 Desember 2011

Hiermee word bekend gemaak dat die Premier van die Provinsie Wes-Kaap die onderstaande Wet wat hiermee vir algemene inligting gepubliseer word, bekragtig het:

Nr. 8 van 2011: Wes-Kaapse Aansuiwerings-begrotingswet, 2011

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

*(*Iikopi zifumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo
seNdlu yoWiso Mthetho yePhondo, e 7 Wale Street,
eKapa 8001.)*

**I-OFISI YENKULUMBUSO
YEPHONDO LENTSHONA
KOLONI**

P.N. 362/2011 13 Disemba 2011

Kwenziwa isaziso apha sokuba iNkulumbuso yePalamente yePhondo leNtshona Koloni iwamkele ngokusemthethweni lo Mthetho ulandelayo opapashelwe ulwazi gabalala apha:

Nomb. 8 ka-2011: UMthetho woHlenga-hlengiso loLwabiwo-mali weNtshona Koloni, 2011

(English text signed by the Premier)
(Assented to 12 December 2011)

ACT

To appropriate adjusted amounts of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province of the Western Cape in respect of the financial year ending 31 March 2012; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Provincial Parliament of the Western Cape, as follows:—

Interpretation

1. In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Western Cape Appropriation Act, 2011 (Act 1 of 2011), has the meaning assigned to it in that Act. 5

Appropriation of adjusted amounts of money for requirements of Province

2. (1) Adjusted appropriations by the Provincial Parliament of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in the 2011/12 financial year, to votes and main divisions within a vote, and for the specific listed purposes, are set out in the Schedule. 10

(2) The spending of appropriations contemplated in subsection (1) is subject to the Public Finance Management Act.

Appropriations listed as specifically and exclusively

3. Amounts listed in the Schedule as specifically and exclusively appropriated and which refer to— 15

- (a) national conditional grants, may be used only for the purposes stipulated in the Division of Revenue Act and in accordance with the framework published in terms of section 14 of that Act;
- (b) earmarked allocations, may be used only for the purpose stipulated in the Schedule and in accordance with the framework published in terms of section 4 of the Western Cape Appropriation Act, 2011. 20

Short title

4. This Act is called the Western Cape Adjustments Appropriation Act, 2011.

SCHEDULE
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier	(3 179)	3 794	(3 245)		8 031	(11 759)		
2	Provincial Parliament	474	(1 078)	1 128	1	704	(300)	19	
3	Provincial Treasury	(1 556)	(10 078)	6 106		3 653	(1 249)	12	
4	Community Safety	(3 760)	(8 904)	3 653		(1 652)	2 956	187	
5	Education	45 309	(4 292)	26 021		(36 901)	60 481		13 422
6	Health	33 850	61 693	(53 630)		14 075	11 712		5 961
7	Social Development	530	(23 543)	(18 662)		27 985	14 750		
8	Human Settlements	500	(6 139)	6 418	1	107		113	
9	Environmental Affairs and Development Planning	(2 728)	(5 619)	1 832	4	654	400	1	640
10	Transport and Public Works	91 013	(53 932)	59 487	1	34 789	49 969	699	86 357
11	Agriculture	15 474	(3 677)	(4 625)	5	26 724	(3 031)	78	
12	Economic Development and Tourism	2 656	(9 948)	(2 665)		15 269			
13	Cultural Affairs and Sport	39 322	(3 492)	2 779		38 831	1 173	31	
14	Local Government	(5 977)	(10 540)	2 975	2	(914)	2 212	288	
		211 928	(75 755)	27 572	14	131 355	127 314	1 428	106 380

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Department of the Premier <i>Aim: To achieve excellent outcomes with people who are fit for purpose, an appropriate policy agenda, aligned strategies and partnerships.</i>	(3 179)	3 794	(3 245)		8 031	(11 759)		
	1 Executive support (Administration) <i>To render relevant and timeous secretariat services, office and administrative support to the executive of the provincial government.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Provincial Development Council Non-profit institutions Households	2 258	585	(3 792)		6 118	(653)		
	2 Provincial strategic management <i>To provide provincial strategic management that ensures methodologically sound provincial policy and information for the Western Cape.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Non-profit institutions	(1 470)	(1 600)	(480)		561	49		
	3 Human Capital (Corporate Services Centre) <i>Render effective, efficient and professional corporate services to the provincial government that is aligned with international best practice.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Households	2 403	3 443	(1 154)		93	21		
						93			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Centre for E-Innovation <i>Render effective, efficient and professional corporate services to the provincial government that is aligned with international best practice.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Non-profit institutions Households		3 974	6 000		1 226	(11 200)		
						1 200			
						26			
5	Corporate Assurance (Corporate Services Centre) <i>Render effective, efficient and professional corporate services to the provincial government that is aligned with international best practice.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Households	(6 370)	(2 608)	(3 819)		33	24		
						33			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	Provincial Parliament <i>Aim: The Western Cape Provincial Parliament is an institution committed to provide quality procedural and administrative support to enable Members to fulfill their constitutional functions and to facilitate public involvement in its activities.</i>	474	(1 078)	1 128	1	704	(300)	19	
	1 Administration <i>Strategic management of the institution and to provide quality corporate support services to the Provincial Parliament.</i>	(451)	(1 823)	1 593	1	59	(300)	19	
	2 Facilities for Members and Political Parties <i>To provide enabling facilities and benefits to Members and political parties.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Commonwealth Parliamentary Association</i> <i>Political parties</i>	610	(35)			645			
	3 Parliamentary Services <i>To provide quality procedural and related support to the house and committees and to facilitate public participation.</i>	315	780	(465)		(23) 808			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Provincial Treasury <i>Aim: To obtain financial supportive means and through sound governance practices, foster optimal utilisation of resources.</i>	(1 556)	(10 078)	6 106		3 653	(1 249)	12	
	1 Administration <i>To give strategic direction and to provide quality financial and other support services to the Minister and the Head of Department.</i>	(4 811)	(2 006)	(1 771)		203	(1 249)	12	
	2 Sustainable Resource Management <i>To inform financial resource allocation, to manage the provincial budget and to monitor the implementation of provincial, municipal and entity budgets to enhance the effective utilisation of available fiscal resources.</i>	2 419	(4 378)	3 347		3 450			
	Of which Transfers and subsidies Municipalities					3 450			
	3 Asset and Liabilities Management <i>To provide policy direction and to facilitate and enforce the effective, the efficient management of financial systems, physical and financial assets, and the supply chain management within the provincial and municipal spheres.</i>	1 381	(2 995)	4 376					
	4 Financial Governance <i>Development of accounting and financial management practices within provincial and local governments that will contribute towards attaining level 3 and higher auditable organisations.</i>	(545)	(699)	154					

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Community Safety <i>Aim: The Department of Community Safety will promote freedom and opportunity for all the people of the province by improving efficiency and effectiveness in the field of safety and security through a process of civilian oversight, integrated community safety strategies and designs, traffic safety promotion and security risk management.</i>	(3 760)	(8 904)	3 653		(1 652)	2 956	187	
	1 Administration <i>To provide strategic management and administrative support services to the line functions of the Department. It also supports the Ministry Office and Head of Department. It will contribute towards the attainment of all the Departmental goals, which consequently contribute towards the attainment of provincial and national strategic goals.</i>	(754)	(3 185)	894		1 225	182	130	
	2 Civilian Oversight <i>To implement the constitutional and legislative mandate of civilian oversight of law enforcement agencies and implement both national and provincial policies on safety and security.</i>	(3 327)	(644)	(2 053)			(630)		
	3 Crime Prevention and Community Police Relations <i>To design institutions and approaches for safety and security partnerships and promote community policing which will contribute to developing the whole-of-society model.</i>	(782)	(1 413)	3 197		(2 935)	364	5	
	4 Traffic Management <i>To promote traffic safety by providing traffic law enforcement services, facilitating road safety education and awareness and providing training and development opportunities to all traffic policing officials and other law enforcement officials.</i>	1 103	1 082	(452)		58	375	40	
	5 Security Risk Management <i>To render a comprehensive, integrity based security risk management support service to reduce the security risk profile of provincial departments.</i>		(4 744)	2 067			2 665	12	

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
5	Education <i>Aim: To provide quality education to all learners in the province through the following main services:</i> <i>Overall planning for, and management of, the education system.</i> <i>Support for public education institutions.</i> <i>Education in public ordinary schools.</i> <i>Support to independent schools.</i> <i>Education in public special schools.</i> <i>Further Education and Training (FET) at public FET colleges.</i> <i>Adult Education and Training (AET) in community learning centres.</i> <i>Early Childhood Development (ECD) in Grade R.</i> <i>Training opportunities for educators and non-educators.</i> <i>Support for the whole child by extending HIV/AIDS awareness; providing food for identified poor and hungry learners so that they can learn effectively; and promoting a safe school environment.</i> <i>Support to teachers through provision of basic conditions of service, incentives and employee wellness programmes.</i>	R'000 45 309	R'000 (4 292)	R'000 26 021	R'000	R'000 (36 901)	R'000 60 481	R'000	R'000 13 422
1	Administration <i>To provide overall management of and support to the education system in accordance with the National Education Policy Act, 1996 (Act 27 of 1996), Public Finance Management Act, 1999 (Act 1 of 1999) and other relevant policies.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Governing bodies of public schools</i>	(56 594)	(31 571)	(23 367)		(41 200)	39 544		
						(41 200)			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
	2 Public Ordinary School Education <i>To provide public ordinary education from Grades 1 to 12 in accordance with the South African Schools Act, 1996 (Act 84 of 1996).</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Education Infrastructure Grant (EIG)</i> <i>National school nutrition programme grant</i> <i>National conditional grant: Social Sector Expanded Public Works Programme (EPWP) incentive</i> Transfers and subsidies <i>Governing bodies of public schools</i>	R'000 83 992	R'000 6 704	R'000 57 873	R'000	R'000 (12 235)	R'000 31 650	R'000	R'000 13 361 3 473 (5 675)
	3 Independent School Subsidies <i>To support independent schools in accordance with the South African Schools Act, 1996 (Act 84 of 1996).</i>								
	4 Public Special School Education <i>To provide public education in special schools in accordance with the South African Schools Act, 1996 (Act 84 of 1996) and White Paper 6 on Special Needs Education: Building an inclusive education and training system.</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Education Infrastructure Grant (EIG)</i> Transfers and subsidies <i>Governing bodies of public special schools</i>	121	25 602	(6 228)		(6 374)	(12 879)		(12 879)
	5 Further Education and Training <i>To provide Further Education and Training (FET) at public FET colleges in accordance with the Further Education and Training Act, 1998 (Act 98 of 1998).</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Further Education and Training College Sector (FET)</i> Transfers and subsidies <i>The rectors of Further Education and Training Colleges</i>	7 554	(5 027)			12 581			7 554
						12 431			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
	6 Adult Basic Education and Training <i>To provide Adult Basic Education and Training (ABET) in accordance with the Adult Basic Education and Training Act, 2000 (Act 52 of 2000).</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	7 Early Childhood Development <i>To provide Early Childhood Education (ECD) at the Grade R level in accordance with White Paper 5.</i>	10 236		(2 257)		10 327	2 166		
	<i>Of which</i>								
	<i>National conditional grant: Education Infrastructure Grant (EIG)</i>								(482)
	<i>National conditional grant: Social Sector Expanded Public Works Programme (EPWP) incentive</i>								8 070
	<i>Transfers and subsidies</i>								
	<i>Governing bodies of public schools and community ECD centres</i>					10 327			
	8 Auxiliary and Associated Services <i>To provide the education institutions as a whole with support.</i>								

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
6	Health <i>Aim: We undertake to provide equitable access to health in partnership with the relevant stakeholders within a balanced and well managed health system.</i>	R'000 33 850	R'000 61 693	R'000 (53 630)	R'000	R'000 14 075	R'000 11 712	R'000	R'000 5 961
	1 Administration <i>To conduct the strategic management and overall administration of the Department of Health.</i>	(31 517)	(9 417)	(22 100)					
	2 District Health Services <i>To render facility-based district health services (at clinics, community health centres and district hospitals) and community-based district health services to the population of the Western Cape Province.</i>	22 718	24 903	(10 871)		3 011	5 675		
	<i>Of which</i> Transfers and subsidies Municipalities Non-profit institutions					7 237 (4 316)			
	3 Emergency Medical Services <i>The rendering of pre-hospital emergency medical services including inter-hospital transfers and planned patient transport.</i>	6 369	15 369	(9 000)		(4 000)	4 000		
	<i>Of which</i> Transfers and subsidies Non-profit institutions					(4 000)			
	4 Provincial Hospital Services <i>Delivery of hospital services, which are accessible, appropriate, effective and provide general specialist services, including a specialised rehabilitation service, as well as a platform for training health professionals and research.</i>	10 827	16 283	(6 019)			563		
	5 Central Hospital Services (Highly Specialised Services) <i>To provide central hospital specialist tertiary and quaternary health services, and to create a platform for the training of health workers, and research.</i>	5 974	17 813	(2 467)			(9 372)		

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Health Sciences and Training <i>Rendering of training and development opportunities for actual and potential employees of the Department of Health.</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Social Sector Expanded Public Works Programme Incentive grant</i> Transfers and subsidies <i>Non-Profit Institutions</i>	3 989	(3 120)	(3 333)		10 442			2 989
7	Health Care Support Services <i>To render support services required by the Department to realise its aims.</i>	17 140	(138)	17 300			(22)		
8	Health Facilities Management <i>To provide for new health facilities and the upgrading and maintenance of existing facilities.</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Hospital revitalisation</i> <i>National conditional grant: Health Infrastructure grant</i> <i>Earmarked allocation: Red Cross Children's Hospital Trust</i> <i>Earmarked allocation: Maintenance and Capital</i> <i>Earmarked allocation: Infrastructure</i>	(1 650)		(17 140)		4 622	10 868		
							9 257		9 257
							7 601		7 601
						4 622			4 622
				(17 140)					(17 140)
							(1 368)		(1 368)

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
7	Social Development	R'000 530	R'000 (23 543)	R'000 (18 662)	R'000	R'000 27 985	R'000 14 750	R'000	R'000
	<i>Aim: To ensure the provision of a comprehensive network of social development services that enable and empower the poor, the vulnerable and those with special needs.</i>								
	1 Administration	8 280		(6 470)			14 750		
	<i>This programme captures the strategic management and support services at all levels of the Department i.e. provincial, regional, district and facility/institutional level.</i>								
	2 Social Welfare Services	2 786	(22 606)	(11 886)		37 278			
	<i>Provides integrated developmental social welfare services to the poor and vulnerable in partnership with stakeholders and civil society organisations.</i>								
	<i>Of which</i>								
	Transfers and subsidies								
	<i>Substance abuse, prevention and rehabilitation</i>					1 170			
	<i>Care and service to older people</i>					12 419			
	<i>Crime prevention and support</i>					1 129			
	<i>Services to the persons with disabilities</i>					19 459			
	<i>Child care and protection services</i>					1 060			
	<i>Victim empowerment</i>					4 694			
	<i>HIV and Aids</i>					(450)			
	<i>Care and support services to families</i>					(2 621)			
	<i>Households</i>					418			
	3 Development and Research	(10 536)	(937)	(306)		(9 293)			
	<i>Provide sustainable development programmes, which facilitate empowerment of communities, based on empirical research and demographic information.</i>								
	<i>Of which</i>								
	Transfers and subsidies								
	<i>Professional administration and support</i>					1 926			
	<i>Sustainable livelihood</i>					(12 694)			
	<i>Youth development</i>					1 475			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
8	Human Settlements <i>Aim: To be effective agents of change in capacitating and supporting municipalities to deliver housing opportunities.</i> <i>To promote, facilitate and develop participative and integrated, sustainable human settlements.</i> <i>To facilitate delivery through sound administration and the engagement of all spheres of government and social partners.</i>	500	(6 139)	6 418	1	107		113	
	1 Administration <i>To provide overall management in the Department in accordance with all applicable acts and policies.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Households	500	(3 024)	3 452	1	(42)		113	
	2 Housing Needs, Research and Planning <i>To facilitate and undertake housing delivery planning.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Households	(790)	(1 158)	221		147			
	3 Housing Development <i>To provide individual subsidies and housing opportunities to beneficiaries in accordance with the housing policy.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Households		(1 957)	1 955		2			
	4 Housing Asset/Property Management <i>To plan, facilitate and develop integrated and sustainable human settlements.</i>	790		790					

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
9	Environmental Affairs and Development Planning <i>Aim: To promote environmental integrity that support human well-being and economic efficiency towards sustainable life in the Western Cape.</i>	(2 728)	(5 619)	1 832	4	654	400	1	640
	1 Administration <i>The purpose of this programme is to provide overall management of the Department and centralised support services.</i>	765	(1 083)	1 519	1		327	1	
	2 Environmental Policy, Planning and Coordination <i>The purpose of this programme is to ensure the integration of environmental objectives in national, provincial and local government planning, including provincial growth and development strategies, local economic development plans and integrated development plans. The programme includes cross-cutting functions, such as research, departmental strategy and information management.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Non-profit institutions</i>	72	(149)	305	1	(18)	(67)		
	3 Compliance and Enforcement <i>The purpose of this programme is to ensure that environmental compliance monitoring systems are established and implemented, enforce legislation and environmental authorisations, building compliance monitoring and enforcement capacity through the establishment, training of environmental management inspectorates, acting on complaints and notifications of environmental infringements and acting to monitor these complaints and enforce environmental compliance where required.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Households</i>	1 791	758	1 065		8	(40)		
						8			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Environmental Quality Management <i>The purpose of this programme is to develop legislation, policies, norms, standards and guidelines for environmental impact management, air quality management and management of waste and pollution at provincial and local spheres of government.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Households</i>	(4 651)	(4 185)	(672)	2	24	180		
5	Biodiversity Management <i>The purpose of this programme is to promote equitable and sustainable use of ecosystem goods and services to contribute to economic development, by managing biodiversity, and its components, processes, habitats and functions, and effectively mitigate threats to biodiversity.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Earmarked allocation: Western Cape Nature Conservation Board (WCNCB):</i> <i>Which includes:</i> <i>Personnel issues</i>	(685)	(960)	(365)		640			
6	Environmental Empowerment Services <i>The purpose of this programme is to implement and enhance programmes to interact with stakeholders and empower communities to partner with government in implementing environmental and social economic programmes.</i>	(20)		(20)					
						640			640

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
10	Transport and Public Works <i>Aim: The Department of Transport and Public Works develops and maintains appropriate infrastructure and related services for sustainable economic development which generates growth in jobs and facilitates empowerment and opportunity.</i>	91 013	(53 932)	59 487	1	34 789	49 969	699	86 357
	1 Administration <i>To provide the overall management and administrative support of the Department.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Passenger Rail Agency of South Africa (PRASA)</i>	(2 725)	(12 105)	9 801		37	(969)	511	
	2 Public Works Infrastructure <i>To provide balanced provincial government building infrastructure that promotes integration, accessibility, sustainability, equity, environmental sensitivity, economic growth and social empowerment.</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Expanded Public Works Programme Incentive grant for the Infrastructure sector</i> Transfers and subsidies <i>Municipalities: National conditional grant: Devolution of Property Rate Funds to Provinces</i>	28 958	(20 343)	(3 516)	1	18 439	34 376	1	
				6 131					6 131
						18 341			18 341
	3 Transport Infrastructure <i>To deliver and maintain transport infrastructure that is sustainable, integrated, environmentally sensitive that supports and facilitates social empowerment and economic growth and promotes accessibility and the safe, affordable movement of people, goods and services.</i> <i>Of which</i> <i>National conditional grant: Transport Disaster Management</i> Transfers and subsidies <i>Municipalities</i>	63 885	(15 200)	52 801		9 000	17 113	171	
				3 000			58 885		61 885
						9 000			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Transport Operations <i>To plan, regulate and facilitate the provision of integrated land transport services through co-ordination and co-operation with national planning authorities, municipalities, community based and non-governmental organisations and the private sector in order to enhance the mobility of all communities.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Municipalities George Mobility Trust	(2 355)	(3 234)	(6 421)		7 300			
5	Transport Regulation <i>To regulate the transport environment through the licensing and registration of vehicles, associations, operators and drivers.</i>	3 250	1 250	1 772		13	199	16	
6	Community Based Programmes <i>To manage the implementation of programmes and strategies that lead to the development and empowerment of communities and contractors, including the provincial management and co-ordination of the Expanded Public Works Programme.</i>		(4 300)	5 050			(750)		

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
11	Agriculture <i>Aim: Unlocking the full potential of agriculture to enhance the economic, ecological and social wealth of all the people of the Western Cape through:</i> <i>Encouraging sound stakeholder engagements</i> <i>Promoting the production of affordable, nutritious, safe and accessible food, fibre and agricultural products</i> <i>Ensuring sustainable management of natural resources</i> <i>Executing cutting edge and relevant research and technology development</i> <i>Developing, retaining and attracting skills and human capital</i> <i>Providing a competent and professional extension support service</i> <i>Enhancing market access for the entire agricultural sector</i> <i>Contributing towards alleviation of poverty and hunger</i> <i>Ensuring transparent and effective governance</i>	15 474	(3 677)	(4 625)	5	26 724	(3 031)	78	
	1 Administration <i>To provide leadership and strategic direction to the line functions of the Department and financial administration services to ensure the attainment of identified strategic objectives.</i>	2 371	(2 475)	4 205		1 127	(488)	2	
	2 Sustainable Resource Management <i>To pro-actively communicate and provide sustainable resource management plans and methodologies through the provision of agricultural engineering and LandCare services, facilitation and implementation of projects as well as technology transfer to our clients and partners.</i>	(3 000)		(2 670)			(330)		

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Farmer Support and Development <i>To provide support to farmers through agricultural development programmes.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Casidra (Pty) Ltd Africa Farmers Association of South Africa (AFSA) Nuwejaars Wetlands Land Owners Association (NWLOA)	(1 472)	(990)	(7 890)	3	7 433	(37)	9	
4	Veterinary Services <i>To ensure healthy animals, healthy food of animal origin and healthy consumers in the Western Cape, and to facilitate the exportation of products of animal origin by application of Animal Disease Act, 1984 (Act 35 of 1984) and Meat Safety Act, 2000 (Act 40 of 2000).</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Agricultural Disaster Management: Avian Influenza	21 625	564	3 493	1	17 446	99	22	
5	Technology Research and Development Services <i>To research, develop and adapt appropriate agricultural cutting-edge technologies for farmers and other users of natural agricultural resources, to develop and communicate technical support programmes for farmers and to increase existing and create new opportunities for development of farmers and communities.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Government Motor Transport	776		321	1	313	124	17	
6	Agricultural Economics <i>To provide timely and relevant agricultural economic support to internal and external clients to ensure sustainable agricultural development. The Department's clients expect of this Programme to provide advice and support ranging from farm level to sector level. Furthermore, this advice and support should be timely, relevant and reliable based on sound scientific principles and research.</i>	(1 000)		(1 155)		147		8	

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	7 Structured Agricultural Training <i>To facilitate and provide education and training in line with the Agricultural Education and Training Strategy (AET) to all participants in the agricultural sector in the Western Cape in order to establish a knowledgeable prosperous and competitive sector and to implement the Human Capital Development Strategy of the Department for the sector in the Province.</i>	(1 291)		1 038			(2 349)	20	
	8 Rural Development <i>To create vibrant sustainable rural communities and to facilitate the implementation of the National Comprehensive Development Programme in the Western Cape Province.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies Casidra (Pty) Ltd Farm worker development projects Government Motor Transport	(2 535)	(776)	(1 967)		258	(50)		
						265			
						(253)			
						150			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
12	Economic Development and Tourism <i>Aim: The Department's mission is to provide leadership to the Western Cape economy through its understanding of the economy, its ability to identify economic opportunities and potential, and its contribution to government economic priorities, act as a catalyst for the transformation of the economy and respond to the challenges and opportunities of the economic citizens, in order to support the government's goal of creation of opportunities for businesses and citizens to grow the economy and employment. Contribute to the provision of a predictable, competitive, equitable and responsible environment for investment, enterprise and trade.</i>	2 656	(9 948)	(2 665)		15 269			
	1 Administration <i>Provide strong, innovative leadership, and to deliver clean, efficient, cost effective, transparent and responsive corporate services to the Department.</i>	(2 402)	(1 720)	(682)					
	2 Integrated Economic Development Services <i>To promote and support enabling business environment for the creation of opportunities for growth and jobs.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Cesidra (Pty) Ltd</i> <i>Western Cape Tooling Initiative</i> <i>Cape Chamber of Commerce</i>	(476)	(1 917)	341		1 100			
	3 Trade and Sector Development <i>To stimulate economic growth through industry development, trade and investment promotion.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Cape Town Partnership</i> <i>Cape Town Fashion Council (CFC)</i> <i>Western Cape Trade and Promotion Agency (WESGRO)</i> <i>Western Cape Clothing and Textile Centre (Clotex)</i> <i>Business Processing Enabling South Africa (BPESA)</i>	6 858	(1 909)	3 061		5 706			
						700			
						400			
						2 706			
						900			
						1 000			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Business Regulation and Governance <i>To ensure an equitable, socially responsible business environment in the Western Cape- through general intervention within the trading environment and through specific intervention mandated by the Constitution and national and provincial legislation and policies.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Fastfacts</i>	(1 800)	(2 647)	1 347		(500)			
5	Economic Planning <i>To provide support to the leadership i.e. Minister, HOD and the Departmental Top Management (DTM), in undertaking province-wide cross-cutting economic planning processes to give effect to strategic Objective 1: Creating opportunities for growth and jobs.</i>	(2 100)	(356)	(1 744)					
6	Tourism, Arts and Entertainment <i>To facilitate the opportunities for the growth and increased inclusivity of the tourism, arts and entertainment sectors.</i> <i>Of which</i> Transfers and subsidies <i>Destination Marketing Organisation (DMO)</i> <i>Other transfers to households</i> <i>City of Cape Town</i> <i>!Kwa-ttu San Culture Centre</i> <i>Cape Nature</i>	476	(721)	(4 516)		5 713			
7	Skills Development and Innovation <i>To facilitate the provisioning of Human Capital and Innovation Skills in order to deliver on the economic Human Resources Development needs of the Western Cape.</i> <i>Of which</i> Transfers and Subsidies <i>Western Cape Tooling Initiative</i> <i>Business Processing Enabling South Africa (BPESA)</i> <i>Learning Centre Indicators (LCI)</i> <i>Cape Peninsula University of Technology</i>	2 100	(678)	(472)		3 250			
						150	500	3 500	(900)

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
13	Cultural Affairs and Sport	39 322	(3 492)	2 779		38 831	1 173	31	
	<i>Aim: We encourage excellence and inclusiveness in sport and culture through the effective, efficient and sustainable use of our resources, and through creative partnerships with others. In moving to excellence, we will create the conditions for access and mass participation, talent identification and skills development.</i>								
	1 Administration	(111)	(679)	552			16		
	<i>To conduct the overall management and administrative support of the Department.</i>								
	2 Cultural Affairs	4 027	(1 491)	(1 118)		6 376	256	4	
	<i>To promote, develop, manage and transform arts, culture, museums and language services and to manage the identification and conservation of the cultural and historical resources of the Western Cape for the benefit of current and future generations by rendering a variety of services as required and prescribed by relevant legislation.</i>								
	<i>Of which</i>								
	Transfers and subsidies								
	<i>Western Cape Language Committee</i>					50			
	<i>Arts and Cultural Organisations</i>					6 185			
	3 Library and Archives Services	34 185	(1 642)	3 565		31 445	811	6	
	<i>To provide comprehensive library and archive services in the Western Cape.</i>								
	<i>Of which</i>								
	Transfers and subsidies								
	<i>Municipalities</i>					31 268			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
	4 Sport and Recreation	R'000 1 221	R'000 320	R'000 (220)	R'000	R'000 1 010	R'000 90	R'000 21	R'000
	<i>To promote sport and recreation that will contribute towards the reconciliation and development of the Western Cape community through the provision of equitable, accessible and affordable facilities, programmes and services. Part of these initiatives will include interventions whereby we will promote a healthy lifestyle and develop school sport by ensuring mass participation, development of talent and the proper administration of school sport, promote and facilitate the hosting of major sport events with special emphasis on creating and maintaining a legacy in culture and sporting excellence.</i>								
	<i>Of which</i>								
	<i>Transfers and subsidies</i>								
	<i>Sport and recreation associations and sport organisations</i>					1 010			

Vote	Description of votes and main divisions	Totals	Current payments			Transfers and subsidies to	Payments for capital assets	Payments for financial assets	Amounts specifically and exclusively appropriated
			Compensation of employees	Goods and services	Other				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
14	Local Government <i>Aim: The mission of the Department of Local Government is:</i> <i>To capacitate municipalities to deliver quality services to communities.</i> <i>To promote participative, integrated and sustainable communities.</i> <i>To ensure that municipal plans reflect national, provincial and local priorities and resources through sound intergovernmental relations.</i> <i>To be the first port of call to municipalities for advice and support.</i> <i>To facilitate delivery through sound administration and the engagement of all spheres of government and social partners.</i>	(5 977)	(10 540)	2 975	2	(914)	2 212	288	
	1 Administration <i>To provide overall management in the Department in accordance with all applicable acts and policies.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Departmental agencies and accounts</i>	(3 595)	(3 796)	(1 278)	2	50	1 339	88	
	2 Local Governance <i>To promote and facilitate viable and sustainable developmental local governance, to promote integrated and sustainable planning and to enhance community participation in the processes.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Municipalities</i> <i>Departmental agencies and accounts</i>	(3 255)	(3 164)	708	1	(1 000)		200	
	3 Development and Planning <i>To promote and facilitate effective disaster management practices and to ensure well maintained municipal infrastructure.</i> <i>Of which</i> <i>Transfers and subsidies</i> <i>Households</i>	873	(3 580)	3 545	(1)	36	873		
						36			

(Engelse teks deur die Premier geteken)
(Bekragtig op 12 Desember 2011)

WET

Tot bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie Wes-Kaap ten opsigte van die boekjaar wat op 31 Maart 2012 eindig; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.

WORD DAAR BEPAAL deur die Provinsiale Parlement van die Wes-Kaap, soos volg:—

Interpretasie

1. In hierdie Wet, tensy dit uit die samehang anders blyk, het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis toegedeel is in die Wes-Kaapse Begrotingswet, 2011 (Wet 1 van 2011), die betekenis daaraan toegedeel in daardie Wet.

Bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir behoeftes van Provinsie

2. (1) Aangesuiwerde bewilligings deur die Provinsiale Parlement van geld uit die Provinsiale Inkomstefonds vir die behoeftes van die Provinsie in die 2011/12 boekjaar vir begrotingsposte en hoofindelings binne 'n begrotingspos, en vir die spesifieke gemelde doeleindes, word in die Bylae uiteengesit.

(2) Die besteding van bewilligings in subartikel (1) beoog, is onderhewig aan die Wet op Openbare Finansiële Bestuur.

Bewilligings aangedui as spesifiek en uitsluitlik

3. Bedrae in die Bylae aangetoon as spesifiek en uitsluitlik bewillig en wat verwys na—

- (a) nasionale voorwaardelike toekennings mag slegs gebruik word vir die doel soos bepaal in die Wet op die Verdeling van Inkomste en in ooreenstemming met die raamwerk gepubliseer ingevolge artikel 14 van daardie Wet;
- (b) geoormerkte toekennings mag slegs gebruik word vir die doel soos aangedui in die Bylae en in ooreenstemming met die raamwerk gepubliseer ingevolge artikel 4 van die Wes-Kaapse Begrotingswet, 2011.

Kort titel

4. Hierdie Wet heet die Wes-Kaapse Aansuiweringsbegrotingswet, 2011.

BYLAE
(As 'n las teen die Provinsiale Inkomstefonds)

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	Premier	(3 179)	3 794	(3 245)		8 031	(11 759)		
2	Provinsiale Parlement	474	(1 078)	1 128	1	704	(300)	19	
3	Provinsiale Tesourie	(1 556)	(10 078)	6 106		3 653	(1 249)	12	
4	Gemeenskapsveiligheid	(3 760)	(8 904)	3 653		(1 652)	2 956	187	
5	Onderwys	45 309	(4 292)	26 021		(36 901)	60 481		13 422
6	Gesondheid	33 850	61 693	(53 630)		14 075	11 712		5 961
7	Maatskaplike Ontwikkeling	530	(23 543)	(18 662)		27 985	14 750		
8	Menslike Nedersettings	500	(6 139)	6 418	1	107		113	
9	Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning	(2 728)	(5 619)	1 832	4	654	400	1	640
10	Vervoer en Publieke Werke	91 013	(53 932)	59 487	1	34 789	49 969	699	86 357
11	Landbou	15 474	(3 677)	(4 625)	5	26 724	(3 031)	78	
12	Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme	2 656	(9 948)	(2 665)		15 269			
13	Kultuursake en Sport	39 322	(3 492)	2 779		38 831	1 173	31	
14	Plaaslike Regering	(5 977)	(10 540)	2 975	2	(914)	2 212	288	
		211 928	(75 755)	27 572	14	131 355	127 314	1 428	106 380

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
1	Departement van die Premier <i>Doel: Om uitstekende resultate te behaal met doelgeskikte mense, met 'n toepaslike beleidsagenda en met strategieë en vennootskappe wat daarmee ooreenstem.</i>	R'000 (3 179)	R'000 3 794	R'000 (3 245)	R'000	R'000 8 031	R'000 (11 759)	R'000	R'000
	1 Uitvoerende steun (Administrasie) <i>Om toepaslike en stiptelike sekretariaatsdienste, kantoor- en administratiewe steundienste aan die uitvoerende gesag van die provinsiale regering te lewer.</i>	2 258	585	(3 792)		6 118	(653)		
	<i>Waarvan</i> Oordragte en subsidies <i>Provinsiale Ontwikkelings Raad</i> <i>Instellings sonder winsoogmerk</i> <i>Huishoudings</i>					6 000 100 18			
	2 Provinsiale strategiese bestuur <i>Om provinsiale strategiese bestuur te voorsien wat toesien dat provinsiale beleid en inligting vir die Wes-Kaap op 'n metodologiese gesonde grondslag berus.</i>	(1 470)	(1 600)	(480)		561	49		
	<i>Waarvan</i> Oordragte en subsidies <i>Instellings sonder winsoogmerk</i>					561			
	3 Mensekapitaal (Korporatiewe Dienssentrum) <i>Om doeltreffende, doelmatige en professionele korporatiewe dienste, wat met internasionale beste praktyk ooreenstem, aan die provinsiale regering te lewer.</i>	2 403	3 443	(1 154)		93	21		
	<i>Waarvan</i> Oordragte en subsidies <i>Huishoudings</i>					93			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Sentrum vir E-Innovering		3 974	6 000		1 226	(11 200)		
	<i>Om doeltreffende, doelmatige en professionele korporatiewe dienste, wat met internasionale beste praktyk ooreenstem, aan die provinsiale regering te lewer.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	<i>Oordragte en subsidies</i>								
	<i>Instellings sonder winsoogmerk</i>					1 200			
	<i>Huishoudings</i>					26			
5	Korporatiewe Sekerheid (Korporatiewe Diensentrum)	(6 370)	(2 608)	(3 819)		33	24		
	<i>Om doeltreffende, doelmatige en professionele korporatiewe dienste, wat met internasionale beste praktyk ooreenstem, aan die provinsiale regering te lewer.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	<i>Oordragte en subsidies</i>								
	<i>Huishoudings</i>					33			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	Provinsiale Parlement <i>Doel: Die Wes-Kaapse Provinsiale Parlement is 'n instelling wat ingestel is om kwaliteit proseduriële en administratiewe ondersteuning aan Lede te bied ten einde hul in staat te stel om hul grondwetlike funksies te verrig asook publieke betrokkenheid by sy aktiwiteite te bewerkstellig.</i>	474	(1 078)	1 128	1	704	(300)	19	
1	Administrasie <i>Strategiese bestuur van die instelling en die lewering van gehalte korporatiewe steundienste aan die Provinsiale Parlement.</i>	(451)	(1 823)	1 593	1	59	(300)	19	
2	Fasiliteite vir Lede en Politieke Partye <i>Om aan Lede en politieke partye bemagtigingsfasiliteite en voordele te lewer.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Gemenes Parlementêre Vereniging</i> <i>Politieke partye</i>	610	(35)			645			
						(23)			
						808			
3	Parlementêre Dienste <i>Om gehalte prosedurele en verwante ondersteuning aan die huis en komitees te voorsien en om openbare deelname te fasiliteer.</i>	315	780	(465)					

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
3	Provinsiale Tesourie <i>Doel: Om die nodige finansiële en ander ondersteuningsmidade deur middel van gesonde regeeringspraktyke en optimale verbruik van hulpbronne te bekom.</i>	R'000 (1 556)	R'000 (10 078)	R'000 6 106	R'000	R'000 3 653	R'000 (1 249)	R'000 12	R'000
1	Administrasie <i>Om strategiese rigtinggewing en kwaliteit finansiële en ander ondersteuningsdienste aan die Minister en Hoof van die Departement te voorsien.</i>	(4 811)	(2 006)	(1 771)		203	(1 249)	12	
2	Volhoubare Hulpbronnbestuur <i>Om finansiële bronne toekenning toe te lig, provinsiale begrotings te bestuur en om die implementering van provinsiale, munisipale en entiteite se begrotings te monitor om effektiewe benutting van fiskale bronne te bevorder.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Munisipaliteite	2 419	(4 378)	3 347		3450			
3	Bate- en Lastebestuur <i>Om beleidsrigtinggewing te verleen, om effektiewe en doeltreffende bestuur van finansiële stelsels, fisiese en finansiële bates, verkrygingsvoorsieningsbestuur binne die provinsiale en munisipale sfeer te fasiliteer.</i>	1 381	(2 995)	4 376					
4	Finansiële Staatsbestuur <i>Ontwikkeling van rekenpligtigheid en finansiële bestuurspraktyke in die provinsiale en plaaslike regering wat sal bydrae ten einde vlak 3 en hoër ouditeerbare organisasies te bereik.</i>	(545)	(699)	154					

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	Gemeenskapsveiligheid <i>Doel: Die Departement van Gemeenskapsveiligheid sal vryheid en geleenthede vir almal in die provinsie bevorder deur die verbetering van effektiwiteit en doeltreffendheid in die gebied van veiligheid en sekuriteit deur 'n proses van burgerlike oorsig, geïntegreerde gemeenskapveiligheidsstrategieë en ontwerpe, verkeersveiligheidspromosie en sekuriteitsrisikobestuur.</i>	(3 760)	(8 904)	3 653		(1 652)	2 956	187	
	1 Administrasie <i>Die voorsiening van administratiewe en strategiese bestuursondersteuningsdienste aan die lynt funksies van die Departement. Dit ondersteun ook die Ministeriële kantoor en die Hoof van Departement. Dit sal bydrae tot die bereiking van doelwitte, wat gevolglik bydrae tot die bereiking van provinsiale en nasionale strategiese doelwitte.</i>	(754)	(3 185)	894		1 225	182	130	
	2 Siviële oorsig <i>Om die konstitusionele- en wetgewingsmandaat van siviële oorsig oor wetstoepassingsagentskappe te implementeer en om beide nasionale en provinsiale beleid ten opsigte van veiligheid en sekuriteit te implementeer.</i>	(3 327)	(644)	(2 053)			(630)		
	3 Misdaadvoorkoming en gemeenskapspolisieringsverhoudinge <i>Om instellings en benaderings vir vennootskappe ten opsigte van veiligheid en sekuriteit te ontwerp en om gemeenskapspolisiering te bevorder wat sal bydrae tot die ontwikkeling van 'n omvattende gemeenskapsmodel.</i>	(782)	(1 413)	3 197		(2 935)	364	5	
	4 Verkeersbestuur <i>Om verkeersveiligheid te bevorder deur die voorsiening van verkeerswetstoepassingsdienste, fasilitering van padveiligheidsopvoeding en bewusmaking en die voorsiening van opleidings- en ontwikkelingsgeleenthede aan alle verkeerspolisiebeamptes en ander wetstoepassingsbeamptes.</i>	1 103	1 082	(452)		58	375	40	
	5 Sekuriteitsrisikobestuur <i>Om 'n omvattende, integriteitsgebaseerde sekuriteitsrisiko-bestuur ondersteuningsdiens te lewer om die sekuriteitsrisiko profiel van provinsiale departemente te bestuur.</i>		(4 744)	2 067			2 665	12	

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
5	<p>Onderwys</p> <p><i>Doel: Om gehalte onderwys aan alle leerders in die provinsie te verskaf deur middel van die volgende belangrike dienste:</i></p> <p><i>Oorhoofse beplanning vir, en bestuur van die onderwysstelsel.</i></p> <p><i>Ondersteuning van openbare onderwysinrigtings.</i></p> <p><i>Onderwys in openbare gewone skole.</i></p> <p><i>Onderwys in openbare spesiale skole.</i></p> <p><i>Verdere Onderwys en Opleiding (VOO) by openbare VOO-kolleges.</i></p> <p><i>Onderlig en Opvoeding vir Volwassenes (OOV) in gemeenskapsleersentrums.</i></p> <p><i>Vroeëkindontwikkeling (VKO) in Graad R.</i></p> <p><i>Opleidingsgeleenthede vir onderwysers en ander personeel.</i></p> <p><i>Ondersteuning vir die hele kind deur MIVVIGS-bewustheid; die verskaffing van voedsel vir geldentifiseerde arm en honger leerders sodat hulle doeltreffend kan leer, en deur die bevordering van 'n veilige skoolomgewing.</i></p> <p><i>Ondersteuning aan onderwysers deur die voorsiening van basiese diensvoorwaardes, insentiewe en werknemerswelsynsprogramme.</i></p>	R'000 45 309	R'000 (4 292)	R'000 26 021	R'000	R'000 (36 901)	R'000 60 481	R'000	R'000 13 422
1	<p>Administrasie</p> <p><i>Om algehele bestuur van en ondersteuning aan die onderwysstelsel te voorsien in ooreenstemming met die Wet op Nasionale Onderwysbeleid, 1996 (Wet 27 van 1996), Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet 1 van 1999) en ander toepaslike beleid.</i></p> <p><i>Waarvan</i></p> <p><i>Oordragte en subsidies</i></p> <p><i>Beheertiggings van openbare skole</i></p>	(56 594)	(31 571)	(23 367)		(41 200)	39 544		
						(41 200)			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
2	Openbare Gewone Skoolonderwys <i>Om openbare gewone onderwys vanaf graad 1 tot 12 in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet, 1996 (Wet 84 van 1996) te voorsien.</i> Waarvan Nasionale voorwaardelike toekenning: Onderwys Infrastruktuurtoekenning (OIT) Nasionale voorwaardelike toekenning: Nasionale Skoolvoedingsprogram Nasionale voorwaardelike toekenning: Sosiale sektor Uitgebreide Openbare Werke Program (UOWP) aansporing Oordragte en subsidies Beheertliggame van openbare skole	83 992	6 704	57 873		(12 235)	31 650		
									13 361
									3 473
									(5 675)
						(12 211)			
3	Onafhanklike Skoolsubsidies <i>Om onafhanklike skole in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet, 1996 (Wet 84 van 1996) te ondersteun.</i>								
4	Openbare Spesiale Skoolonderwys <i>Om openbare onderwys in spesiale skole in ooreenstemming met die Suid-Afrikaanse Skolewet, 1996 (Wet 84 van 1996) en Wetskrif 6 op Spesiale Onderwys-behoefthede: Bou 'n gesamentlike onderwys en opleiding-sisteem, te voorsien.</i> Waarvan Nasionale voorwaardelike toekenning: Onderwys Infrastruktuurtoekenning (OIT) Oordragte en subsidies Beheertliggame van openbare spesiale skole	121	25 602	(6 228)		(6 374)	(12 879)		
									(12 879)
						(6 374)			
5	Verdere Onderwys en Opleiding <i>Om verdere onderwys en opleiding (VOO) te voorsien by die openbare VOO kolleges in ooreenstemming met die Wet op Verdere Onderwys en Opleiding, 1998 (Wet 98 van 1998).</i> Waarvan Nasionale voorwaardelike toekenning: Verdere Onderwys en Opleiding Kollege Sektor (VOO) Oordragte en subsidies Die rektore van Kolleges vir Verdere Onderwys en Opleiding	7 554	(5 027)			12 581			
									7 554
						12 431			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
6	Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes <i>Om Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes (BOOV) te voorsien in ooreenstemming met die Wet op Basiese Onderwys en Opleiding vir Volwassenes, 2000 (Wet 52 van 2000).</i>	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
7	Vroeëkindontwikkeling <i>Om vroeëkindonderwys (VKO) te voorsien op graad R-vlak in ooreenstemming met Witskrif 5.</i> <i>Waarvan</i> <i>Nasionale voorwaardelike toekenning: Onderwys Infrastruktuurtoekenning (OIT)</i> <i>Nasionale voorwaardelike toekenning: Sosiale sektor Uitgebreide Openbare Werke Program (UOWP) aansporing</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Beheerliggame van openbare skole en VKO-gemeenskapsentrums</i>	10 236		(2 257)		10 327	2 166		(482)
8	Geassosieerde en hulpdienste <i>Om die onderwysinrigtings as 'n geheel van ondersteuning te voorsien.</i>					10 327			8 070

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Gesondheid	33 850	61 693	(53 630)		14 075	11 712		5 961
	<i>Doel: Ons ondemeem om gelyke toegang tot gesondheidsdienste te lewer in vennootskap met die toepaslike rolspelers binne 'n gebalanseerde en goed-bestuurde gesondheidstelsel.</i>								
	1 Administrasie	(31 517)	(9 417)	(22 100)					
	<i>Om die oorhoofse strategiese bestuur en algehele administrasie van die Departement van Gesondheid te bewerkstellig.</i>								
	2 Distriksgesondheidsdienste	22 718	24 903	(10 871)		3 011	5 675		
	<i>Om distriksgesondheidsdienste wat inrigting gebaseerd is (by klinieke, gemeenskapsgesondheidsentrums en distriks hospitale) en gemeenskapsgebaseerde distriksgesondheidsdienste te lewer aan die bevolking van die Wes-Kaap Provinsie.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	<i>Oordragte en subsidies</i>								
	<i>Munisipaliteite</i>					7 237			
	<i>Nie-winsgewende instansies</i>					(4 316)			
	3 Mediese Nooddienste	6 369	15 369	(9 000)		(4 000)	4 000		
	<i>Om 'n mediese nooddiens voor hospitalisasie, insluitende oorplasings tussen hospitale en beplande pasiënt-vervoer, te lewer.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	<i>Oordragte en subsidies</i>								
	<i>Nie-winsgewende Instansies</i>					(4 000)			
	4 Provinsiale Hospitaaldienste	10 827	16 283	(6 019)			563		
	<i>Om 'n hospitaaldiens te lewer wat toeganklik, geskik en doeltreffend is en algemene spesialisdienste verskaf, insluitend 'n spesialis revalidasiediens, asook 'n platform vir die opleiding van professionele gesondheidswerkers en navorsing.</i>								
	5 Sentrale Gesondheidsdienste (Hoogs Gespesialiseerde Dienste)	5 974	17 813	(2 467)			(9 372)		
	<i>Om sentrale hospitaal spesialiteits tersiêre en vierdedige gesondheidsdienste te lewer, en om 'n platform daar te stel vir die opleiding van gesondheidswerkers en navorsing.</i>								

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Gesondheidswetenskappe en Opleiding <i>Om opleiding en ontwikkelingsgeleenthede aan werklike en potensiële werknemers van die Departement van Gesondheid te voorsien.</i> <i>Waarvan</i> <i>Nasionale voorwaardelike toekenning:</i> <i>Uitgebreide Openbare Werke Program aansporingstoekenning vir die Sosiale Sektor</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Nie-winsgewende instansies</i>	3 989	(3 120)	(3 333)		10 442			2 989
7	Gesondheidsorg-steundienste <i>Om steundienste te lewer wat die Departement in staat stel om sy doelwitte te bereik.</i>	17 140	(138)	17 300			(22)		
8	Gesondheidsfasiliteite Bestuur <i>Om voorsiening te maak vir nuwe gesondheidsfasiliteite en die opgradering en instandhouding van huidige fasiliteite.</i> <i>Waarvan</i> <i>Nasionale voorwaardelike toekenning:</i> <i>Hospitaal vernuwing</i> <i>Nasionale voorwaardelike toekenning:</i> <i>Gesondheidsinfrastruktuur toekenning</i> <i>Ge-oormerkte toekenning: Rooi Kruis Kinderhospitaal Trustfonds</i> <i>Ge-oormerkte toekenning: Instandhouding en kapitaal</i> <i>Ge-oormerkte toekenning: Infrastruktuur</i>	(1 650)		(17 140)		4 622	10 868		
							9 257		9 257
							7 601		7 601
						4 622			4 622
				(17 140)					(17 140)
							(1 368)		(1 368)

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
7	Maatskaplike Ontwikkeling <i>Doel: Om die voorsiening van 'n omvattende netwerk van maatskaplike ontwikkelingsdienste te verseker wat aan die armes, die kwesbares en diegene met spesiale behoeftes geleentheid gee en hulle bemagtig.</i>	R'000 530	R'000 (23 543)	R'000 (18 662)	R'000	R'000 27 985	R'000 14 750	R'000	R'000
1	Administrasie <i>Die program omvat die strategiese bestuurs- en steundienste op alle vlakke van die Departement, d.i. provinsiale-, streeks-, distriks-, en fasiliteits-/ inrigtingsvlak.</i>	8 280		(6 470)			14 750		
2	Maatskaplike Welsynsdienste <i>Voorsien geïntegreerde ontwikkelings maatskaplike welsynsdienste aan die armes en kwesbares in samewerking met belanghebbendes en burgerlike gemeenskapsorganisasies.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Middelmisbruik, Voorkoming en Rehabilitasie</i> <i>Versorging en dienste aan bejaardes</i> <i>Misdaadvoorkoming en ondersteuning</i> <i>Dienste aan persone met gestremdhede</i> <i>Kinderversorging- en beskermingsdienste</i> <i>Slagoffer bemagtiging</i> <i>MIV en Vigs</i> <i>Versorging en ondersteuningsdienste aan families</i> <i>Huishoudings</i>	2 786	(22 606)	(11 886)	37 278				
3	Ontwikkeling en Navorsing <i>Voorsien volhoubare ontwikkelingsprogramme wat bemagtiging van gemeenskappe fasiliteer, gebaseer op empiriese navorsing en demografiese inligting.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Professionele administrasie en ondersteuning</i> <i>Volhoubare bestaansvermoë</i> <i>Ontwikkeling van die jeug</i>	(10 536)	(937)	(306)	(9 293)				
						1 170			
						12 419			
						1 129			
						19 459			
						1 060			
						4 694			
						(450)			
						(2 621)			
						418			
						1 926			
						(12 694)			
						1 475			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
8	Menslike Nedersettings <i>Doel: Om effektiewe agente van verandering te wees deur munisipaliteite se kapasiteit te bou en te ondersteun om behuisingsgeleenthede te lewer.</i> <i>Om deelnemende en geïntegreerde volhoubare nedersettings te bevorder, te fasiliteer en te ontwikkel.</i> <i>Om dienslewering te fasiliteer deur gesonde administrasie en die betrokkenheid van alle vlakke van regering en sosiale vennote.</i>	R'000 500	R'000 (6 139)	R'000 6 418	R'000 1	R'000 107	R'000	R'000 113	R'000
1	Administrasie <i>Om 'n algehele bestuursrol in die Departement te lewer in ooreenstemming met alle toepaslike wette en beleid.</i> <i>Waarvan</i> Oordragte en subsidies <i>Huishoudings</i>	500	(3 024)	3 452	1	(42)		113	
2	Behuisingsbehoefte, navorsing en beplanning <i>Om beplanning oor behuisingsleweringsbeplanning te fasiliteer en te onderneem.</i> <i>Waarvan</i> Oordragte en subsidies <i>Huishoudings</i>	(790)	(1 158)	221		147			
3	Behuisingsontwikkeling <i>Om voorstening te maak vir individuele subsidies en behuisingsgeleenthede aan begunstigdes in ooreenstemming met die behuisingsbeleid.</i> <i>Waarvan</i> Oordragte en subsidies <i>Huishoudings</i>		(1 957)	1 955		2			
4	Behuisingsbates/Eiendomme Bestuur <i>Om geïntegreerde en volhoubare menslike nedersettings te beplan, te fasiliteer en te ontwikkel.</i>	790		790					

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
9	Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning	(2 728)	(5 619)	1 832	4	654	400	1	640
	<i>Doel: Om omgewingsintegriteit ter ondersteuning van menslike welsyn en ekonomiese effektiwiteit te bevorder, sodat volhoubare lewe in die Wes-Kaap daargestel kan word.</i>								
	1 Administrasie	765	(1 083)	1 519	1		327	1	
	<i>Die doel van die program is om algehele bestuur van die Departement te behartig en 'n sentrale ondersteuningsdiens te lewer.</i>								
	2 Omgewingsbeleid, Beplanning en Koördinerling	72	(149)	305	1	(18)	(67)		
	<i>Die doel van die program is om die integrasie van omgewingsdoelwitte in nasionale, provinsiale en plaaslike regering se beplanning te verseker, insluitende provinsiale groei en ontwikkelingstrategieë, plaaslike ekonomiese ontwikkelingsplanne en geïntegreerde ontwikkelingsplanne. Die program sluit dwarsleggende funksies soos navorsing, departementele strategie en inligtingsbestuur in.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	Oordragte en subsidies					(18)			
	<i>Instellings sonder winsoogmerk</i>								
	3 Nakoming en Toepassing	1 791	758	1 065		8	(40)		
	<i>Die doel van die program is om te verseker dat omgewingsnakoming moniteringstelsels daargestel en geïmplementeer word, die nakoming van wetgewing en omgewingsmagtigings te verseker, die bou van nakomingsmonitering en toepassings-kapasiteit deur die daarstelling en opleiding van omgewingsbestuursinspektore, reageer op klagtes en kennisgewings ten opsigte van omgewingsoortredings en aksies om hierdie klagtes te monitor en waar nodig nakoming van omgewingsvereistes af te dwing.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	Oordragte en subsidies								
	Huishoudings					8			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindielings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
4	Omgewingsgehaltebestuur <i>Die doel van die program is om wette, beleid, norme, standaarde en riglyne vir omgewings/impakbestuur, luggehalte-bestuur te ontwikkel en die bestuur van afval en besoedeling op provinsiale en plaaslike regeringsfere.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Huishoudings	R'000 (4 651)	R'000 (4 185)	R'000 (672)	R'000 2	R'000 24	R'000 180	R'000	R'000
5	Biodiversiteitsbestuur <i>Die doel van die program is om die regverdige verdeling en volhoubare gebruik van ekosisteemgoedere en -dienste te bevorder, om by te dra tot ekonomiese ontwikkeling deur bestuur van biodiversiteit tesame met die komponente, prosesse, habitate en funksies daarvan en bedreigings tot biodiversiteit effektief te beperk.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Ge-oormerkte toekenning: Wes-Kaapse Natuurbewaringsraad (WKNR): Waarvan insluit: Personeel aangeleenthede	(685)	(960)	(365)		640			
6	Omgewingsbemaatrigingsdienste <i>Om programme ter interaksie met belanghebbendes te implementeer en te versterk en om gemeenskappe te bemaatrig om sodoende in samewerking met die regering, omgewings- en sosiale ekonomiese programme te implementeer.</i>	(20)		(20)		640			640

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
10	Vervoer en Publieke Werke <i>Doel: Die Departement van Vervoer en Publieke Werke ontwikkel en onderhou toepaslike infrastruktuur en verwante dienste vir volhoubare ekonomiese ontwikkeling wat groei in werksgeleenthede genereer en bemagtiging en geleenthede fasiliteer.</i>	R'000 91 013	R'000 (53 932)	R'000 59 487	R'000 1	R'000 34 789	R'000 49 969	R'000 699	R'000 86 357
	1 Administrasie <i>Om die algehele bestuur en administratiewe steun van die Departement te behartig.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Passenger Rail Agency of South Africa (PRASA)</i>	(2 725)	(12 105)	9 801		37	(969)	511	
	2 Publieke Werke <i>Voorsiening van gebalanseerde provinsiale regeringsgebou-infrastruktuur wat integrasie, toeganklikheid, volhoubaarheid, gelykwaardigheid, omgewingsensitiwiteit, ekonomiese groei en maatskaplike bemagtiging bevorder.</i> <i>Waarvan</i> <i>Nasionale voorwaardelike toekenning:</i> <i>Uitgebreide Publieke Werke Program</i> <i>Aansporingstoekenning vir die Infrastruktuur Sektor.</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Munisipaliteite: Nasionale voorwaardelike toekenning: Afwenteling van Eiendomsbelastingfondse na Provinsies</i>	28 958	(20 343)	(3 516)	1	18 439	34 376	1	
				6 131					6 131
						18 341			18 341

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofdelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Paaie Infrastruktuur <i>Lewering en onderhoud van vervoer-infrastruktuur wat volhoubaar, geïntegreerd en omgewingsensitief is, maatskaplike bemagtiging en ekonomiese groei ondersteun en fasiliteer, toeganklikheid bevorder en die veilige, bekostigbare vervoer van mense, goedere en dienste moontlik maak.</i> Waarvan Nasionale voorwaardelike toekenning: Vervoer Ramp Bestuur Oordragte en subsidies Munisipaliteite	63 885	(15 200)	52 801		9 000	17 113	171	
				3 000			58 885		61 885
4	Vervoer-ondernemings <i>Om die voorsiening van geïntegreerde landvervoerdienste te beplan, te reguleer en te fasiliteer deur koördinerende en samewerking met nasionale beplanningsowerhede, munisipaliteite, gemeenskapsgebaseerde organisasies, nie-regeringsorganisasies en die privaatsektor om die reisvermoë van alle gemeenskappe te verbeter.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Munisipaliteite George Mobiliteitsrust	(2 355)	(3 234)	(6 421)		7 300			
						7 000			
						300			
5	Vervoeregulering <i>Om die vervoerwese te reguleer deur die lisensiering en registrasie van voertuie, verenigings, operateurs en bestuurders.</i>	3 250	1 250	1 772		13	199	16	
6	Gemeenskapsgebaseerde Programme <i>Om die implementering te bestuur van programme en strategieë wat lei tot die ontwikkeling en bemagtiging van gemeenskappe en kontrakteurs, met inbegrip van die provinsiale bestuur en koördinerende van die Uitgebreide Openbare Werke-program.</i>		(4 300)	5 050			(750)		

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
11	Landbou <i>Doel: Die ontsluiting van die volle potensiaal van landbou om die ekonomiese, ekologiese en sosiale welstand van alle mense in die Wes-Kaap te versterk deur:</i> <i>Aanmoediging van gesonde verbintenis met belanghebbendes</i> <i>Bevordering van bekostigbare voeding, beskerming en toegang tot voedsel, vesel en landbouprodukte</i> <i>Verseker die volhoubare bestuur van natuurlike hulpbronne</i> <i>Uitvoering van indringende en relevante navorsing en tegnologie-ontwikkeling</i> <i>Ontwikkeling, behoud en werwing van kundigheid en menslike kapitaal</i> <i>Lewering van 'n bevoegde en professionele uitgebreide ondersteuningsdiens</i> <i>Verhoging van mark toeganklikheid vir die landbousektor in geheel</i> <i>Dra by tot die verligting van armoede en hongersnood</i> <i>Verseker deursigtige en effektiewe regeringsbestuur</i>	R'000 15 474	R'000 (3 677)	R'000 (4 625)	R'000 5	R'000 26 724	R'000 (3 031)	R'000 78	R'000
	1 Administrasie <i>Die voorsiening van leierskap en strategiese leiding aan die lymfunksies van die Departement en finansiële administratiewe dienste om te verseker dat die geïdentifiseerde strategiese doelwitte bereik word.</i>	2 371	(2 475)	4 205		1 127	(488)	2	
	2 Volhoubare Hulpbronnbestuur <i>Om pro-aktief volhoubare hulpbronnbestuursplanne en metodologie te kommunikeer en te voorsien deur die verskaffing van landbou ingenieurs- en "LandCare"-dienste, om projekte te fasiliteer en te implementeer en om ook tegnologie oor te dra aan ons kliënte en vennote.</i>	(3 000)		(2 670)			(330)		

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitaal bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Ondersteuning en Ontwikkeling van Landbouers <i>Die voorsiening van en ondersteuning aan boere deur landbou ontwikkelingsprogramme.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Casidra (Edms) Bpk Afrika boere Vereniging van Suid Afrika Die Nuwejaars Vleiland Grondeienaarsvereniging	(1 472)	(990)	(7 890)	3	7 433	(37)	9	
4	Veeartsenydienste <i>Om gesonde diere, gesonde voedsel van dierlike oorsprong en gesonde verbruikers in die Wes-Kaap te verseker, en om die uitvoer van produkte afkomstig van diere te vergemaklik deur die Wet op Diersiektes, 1984 (Wet 35 van 1984) en die Wet op die Veiligheid van Vleis 2000 (Wet 40 van 2000) toe te pas.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Landbou Ramp Bestuur: Voël Griep	21 625	564	3 493	1	17 446	99	22	
5	Tegnologie Navorsing en Ontwikkelingsdienste <i>Om toepaslike vernuwendende landboukundige tegnologie vir boere en ander benutters van natuurlike landbouhulpbronne na te vors, te ontwikkel en aan te pas, om tegniese ondersteuningsprogramme vir boere te ontwikkel en te kommunikeer en om bestaande geleenthede te vermeerder en nuwe geleenthede te skep vir die ontwikkeling van boere en gemeenskappe.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Staats Motor Vervoer	776		321	1	313	124	17	
6	Landbou-ekonomie <i>Om tydig en toepaslike landbou-ekonomie ondersteuningsdiens aan interne en eksterne kliënte te voorsien om volhoubare landbouontwikkeling te verseker. Die Departement se kliënte verwag van hierdie Program om advies en ondersteuning te voorsien wat strek van plaas tot sektor vlak. Verder moet die advies en ondersteuning tydig, toepaslik en betroubaar wees en gegrond op deeglike wetenskaplike beginsels en navorsing.</i>	(1 000)		(1 155)		147		8	

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
	7 Gestruktureerde Landbou Opleiding <i>Om landbou onderrig en opleiding te voorsien en te fasiliteer volgens die Landbou Opvoedkunde en Opleiding Strategie aan alle deelnemers in die Landbousektor in die Wes-Kaap ten einde 'n ingeligte, welvarende mededingende sektor daar te stel en om die Departement se Menslike Hulpbronontwikkelingstrategie vir die sektor in die Provinsie te implementeer.</i>	R'000 (1 291)	R'000	R'000 1 038	R'000	R'000	R'000 (2 349)	R'000 20	R'000
	8 Landelike Ontwikkeling <i>Om lewendige volhoubare landelike gemeenskappe te skep en die implementering van die Nasionale Omvattende Ontwikkelings Program in die Wes-Kaap Provinsie te fasiliteer.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Casidra (Edms) Bpk</i> <i>Plaaswerkersontwikkelingsprojek</i> <i>Staats Motor Vervoer</i>	(2 535)	(776)	(1 967)		258 265 (253) 150	(50)		

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
12	Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme	2 656	(9 948)	(2 665)		15 269			
	<i>Doel: Die Departement se missie is om leiding te verskaf aan die Wes-Kaapse ekonomie deur sy begrip van die ekonomie, sy vermoë om ekonomiese geleenthede en potensiaal te identifiseer, en sy bydrae tot regeringsekonoomiese prioriteite is 'n katalisator vir transformasie van die ekonomie en reageer op die uitdagings en geleenthede van ekonomiese burgers, om sodoende die regering se doelwit van geleentheidskepping vir besighede en burgers te ondersteun om die ekonomie en indiensneming te groei.</i>								
	1 Administrasie	(2 402)	(1 720)	(682)					
	<i>Om 'n sterk innoverende leierskap te toon sodat 'n skoon, doeltreffende, koste-effektiewe, en deursigtige korporatiewe diens aan die Departement te lewer.</i>								
	2 Geïntegreerde Ekonomiese Ontwikkelingsdienste	(476)	(1 917)	341		1 100			
	<i>Om 'n bemagtigende sake-omgewing vir die skepping van geleenthede vir groei en werksgeleenthede te bevorder en te ondersteun.</i>								
	<i>Waarvan</i>								
	<i>Oordragte en subsidies</i>								
	<i>Casidra (Edms) Bpk</i>					500			
	<i>Western Cape Tooling Initiative</i>					250			
	<i>Cape Chamber of Commerce</i>					350			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Handel en Sektor Ontwikkeling <i>Om ekonomiese groei te stimuleer deur middel van industrieontwikkeling, handel en beleggings te bevorder.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Cape Town Partnership 700 Cape Town Fashion Council (CFC) 400 Western Cape Trade and Promotion Agency (WESGRO) 2 706 Western Cape Clothing and Textile Centre (Clotex) 900 Business Processing Enabling South Africa (BPESA) 1 000	6 858	(1 909)	3 061		5 706			
4	Besigheidsregulering en Regeringsbestuur <i>Om billike, sosiaal verantwoordelike besigheidsomgewing in die Wes-Kaap te verseker deur middel van algemene intervensies binne die handelsomgewing en deur spesifieke ingrypings gemagtig deur die Grondwet, nasionale en provinsiale wetgewing en beleid.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Fastfacts (500)	(1 800)	(2 647)	1 347		(500)			
5	Ekonomiese Beplanning <i>Om ondersteuning te voorsien aan die leierskap d.i. die Minister, Departementshoof en die Departementele Hoofbestuur (DHB), in die uitvoering van provinsie-wye deursnee ekonomiese beplanningsprosesse om uitvoering te gee aan Strategiese Doelwit 1: Die skep van geleenthede vir groei en werksgeleenthede.</i>	(2 100)	(356)	(1 744)					
6	Toerisme, Kuns en Vermaaklikheid <i>Om geleenthede vir die groei en verhoogde inklusiwiteit van die toerisme-, kuns en vermaaksektore te fasiliteer.</i> Waarvan Oordragte en subsidies Destination Marketing Organisation (DMO) 2 999 Ander oordragte aan huishoudings 214 Stad Kaapstad 1 000 !Khwa ttu San Culture Centre 500 Cape Nature 1 000	476	(721)	(4 516)		5 713			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
7	Vaardigheidsontwikkeling en Innovasie <i>Om die voorsiening van Menslike Hulpbron Kapitaal en Innovasie vaardighede te fasiliteer om sodoende in die ekonomiese Menslike Hulpbron Ontwikkeling behoeftes van die Wes-Kaap te voorsien.</i>	R'000 2 100	R'000 (678)	R'000 (472)	R'000	R'000 3 250	R'000	R'000	R'000
	<i>Waarvan</i>								
	<i>Oordragte en subsidies</i>								
	<i>Western Cape Tooling Initiative</i>					150			
	<i>Business Processing Enabling South Africa (BPESA)</i>					500			
	<i>Learning Centre Indicators (LCI)</i>					3 500			
	<i>Kaapse Universiteit van Tegnologie</i>					(900)			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
13	Kultuursake en Sport <i>Doel: Ons moedig uitnemendheid en inklusiwiteit in sport en kultuur aan deur die effektiewe, doeltreffende en volhoubare gebruik van ons hulpbronne, en deur skeppende vennootskappe met andere. Onderweg na uitnemendheid, sal ons die omstandighede skep vir toegang en massa-deelname, identifisering van talent en die ontwikkeling van vaardighede.</i>	R'000 39 322	R'000 (3 492)	R'000 2 779	R'000	R'000 38 831	R'000 1 173	R'000 31	R'000
	1 Administrasie <i>Om die algehele bestuur en administratiewe ondersteuning van die Departement te verrig.</i>	(111)	(679)	552			16		
	2 Kultuursake <i>Om kuns, kultuur, museum- en taaldienste, te bevorder, te ontwikkel, te bestuur en te transformeer en om die identifikasie en bewaring van kulturele en historiese bates en hulpbronne van die Wes-Kaap te bestuur tot die voordeel van huidige en toekomstige geslagte deur die lewering van verskeie dienste soos benodig en voorgeskryf deur toepaslike wetgewing.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Wes-Kaapse Taalkomitee</i> <i>Kuns- en kultuurorganisasies</i>	4 027	(1 491)	(1 118)		6 376	256	4	
	3 Biblioteek en Argiefdienste <i>Om omvattende biblioteek- en argiefdienste in die Wes-Kaap te voorsien.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Munisipaliteite</i>	34 185	(1 642)	3 565		31 445	811	6	
						31 268			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
	4 Sport en Rekreasie	R'000 1 221	R'000 320	R'000 (220)	R'000	R'000 1 010	R'000 90	R'000 21	R'000
	<p><i>Om sport en rekreasie te bevorder wat sal bydra tot die rekonsiliasie en ontwikkeling van die Wes-Kaapse gemeenskap deur die voorsiening van billike, toeganklike en bekostigbare fasiliteite, programme en dienste. 'n Gedeelte van hierdie inisiatiewe sal tussenkomste insluit waardeur ons 'n gesonde lewenstyl sal bevorder en skolesport sal ontwikkel deur die versekering van massa deelname, ontwikkeling van talent en die behoorlike administrasie van skolesport, bevordering en fasilitering van die aanbieding van belangrike sportgeleenthede met besonderde klem op die skep en behoud van 'n kultuurerfenis en sportuitnemendheid.</i></p> <p>Waarvan</p> <p>Oordragte en subsidies</p> <p>Sport en vermaaklikheidsverenigings en organisasies</p>					R'000 1 010			

Begrotingspos	Beskrywing van begrotingspos en hoofindielings	Totale	Lopende betalings			Oordragte en subsidies aan	Betalings vir kapitale bates	Betalings vir finansiële bates	Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig
			Vergoeding van werknemers	Goedere en dienste	Ander				
14	Plaaslike Regering <i>Doel: Die missie van die Departement van Plaaslike Bestuur is:</i> <i>Om munisipaliteite in staat te stel om kwaliteitsdienste aan die gemeenskap te lewer.</i> <i>Om deelnemende, geïntegreerde en volhoubare gemeenskappe te bevorder.</i> <i>Om munisipale planne te verseker wat nasionale, provinsiale en plaaslike prioriteite en hulpbronne deur gesonde interregeringsverhoudings reflekteer.</i> <i>Om die eerste bron van hulp en ondersteuning te wees vir munisipaliteite.</i> <i>Om dienslewering te verseker deur gesonde administrasie en die betrokkenheid van alle sfere van regering en sosiale vennote.</i>	R'000 (5 977)	R'000 (10 540)	R'000 2 975	R'000 2	R'000 (914)	R'000 2 212	R'000 288	R'000
	1 Administrasie <i>Om algehele bestuur in die Departement te lewer in ooreenstemming met alle toepaslike wette en beleid.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Departementele agentskappe en rekeninge</i>	(3 595)	(3 796)	(1 278)	2	50	1 339	88	
	2 Plaaslike Regeringsbestuur <i>Om lewensvatbare en volhoubare ontwikkelende plaaslike regering te bevorder en te fasiliteer, om geïntegreerde en volhoubare beplanning te bevorder en om gemeenskapsdeelname in die prosesse te verbeter.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Munisipaliteite</i> <i>Departementele agentskappe en rekeninge</i>	(3 255)	(3 164)	708	1	(1 000)		200	
	3 Ontwikkeling en Beplanning <i>Om effektiewe rampbestuurspraktyke te bevorder en te fasiliteer en om munisipale infrastruktuur te verseker wat goed in stand gehou word.</i> <i>Waarvan</i> <i>Oordragte en subsidies</i> <i>Huishoudings</i>	873	(3 580)	3 545	(1)	36	873		
						36			

*(Uxwebhu lwesiNgesi lutyikitywe yiNkulumbuso)
(Lwamkelwa ngowe 12 Disemba 2011)*

UMTHETHO

Ulungiselelo lwemali ebekelwa bucala yeNgeniso yeNgxowa mali yePhondo kusenzelwa iimfuno zika Rhulumente wePhondo: iNtshona Koloni ngokumalunga nonyaka mali ophela ngomhla wama 31 kweyoKwindla ka 2012; kunye nokubonelela ngemiba enxulumene noko.

ITHE YENZIWA UMTHETHO yi Palamente yePhondo leNtshona Koloni ngoluhlobo:—

Utoliko

1. KuloMthetho, ngaphandle kokuba imeko ibonisa nto yimbi, naliphi na ilizwi okanye ingcaciso enika intsingiselo kuMthetho woLwabiwo-Mali lweNtshona Koloni ka 2011 (uMthetho 1 ka 2011) Intsingiselo emiselweyo mayivele kuloMthetho.

Ulwabiwo lwesixa semali kulungiselelwa iimfuno zePhondo

2. (1) UHlengahlengiso loLwabiwo-Mali lusenziwa yi Palamente ye Phondo nge mali esuka kwiNgxowa Mali yePhondo kunyaka mali ka 2011/12, kwivoti nakolona lwahlulo kwivoti nganye nokulungiselela iinjongo ezithile ezidwelisiweyo, zibonakaliswe ngokuphandle kwi Shedyuli.

(2) Inkcitho kulwabiwo-mali ebonakaliswe kwi candelwana (1) ise ngumba ozakujongwa nguMthetho woLawulo lweMali ka Rhulumente (PFMA).

Ulwabiwo-mali oludweliswe ngokukodwa nolubekelwe bucala

3. Isixa mali esichazwe kwiShedyuli njengesibekelwe bucala isesenjongo ekhethekileyo sichaza ukuba—

- (a) Ulwabiwo lwesibonelelo esinemiqathango kuZwelonke elinokuthi lisetyenziselwe injongo ethile echaziweyo kuMthetho woLwahlulo lweNgxowa mali yaye ngokubhekiselele kwisiseko esipapashwe ngokomthetho wecandelo 14 waloMthetho;
- (b) ulwabiwo olubekelwe bucala lunokuthi lusetyenziselwe kuphela injongo echaziweyo kwiShedyuli kwaye nangokwesiseko esipapashwe ngokwecandelo 4 loMthetho woLwabiwo weNtshona Koloni ka 2011.

Isihloko esifutshane

4. Lo mthetho ubizwa ngokuba nguMthetho woHlengahlengiso loLwabiwo-mali weNtshona Koloni ka 2011 (Western Cape Adjustments Appropriation Act, 2011).

ISICWANGCISO
(Njengesicelo sentlawulo kwiNgxowa-mali yePhondo)

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
1	ISebe leNkulumbuso	(3 179)	3 794	(3 245)		8 031	(11 759)		
2	IPalamente yePhondo	474	(1 078)	1 128	1	704	(300)	19	
3	UNondyebo wePhondo	(1 556)	(10 078)	6 106		3 653	(1 249)	12	
4	UKhuselo loLuntu	(3 760)	(8 904)	3 653		(1 652)	2 956	187	
5	EzeMfundo	45 309	(4 292)	26 021		(36 901)	60 481		13 422
6	ezeMpilo	33 850	61 693	(53 630)		14 075	11 712		5 961
7	UPhuhliso loLuntu	530	(23 543)	(18 662)		27 985	14 750		
8	Isebe Lokuhlaliswa Koluntu Ezindwini	500	(6 139)	6 418	1	107		113	
9	iMicimbi yokusiNgqongileyo nesicwangciso soPhuhliso	(2 728)	(5 619)	1 832	4	654	400	1	640
10	UTHutho neMisebenzi yoLuntu	91 013	(53 932)	59 487	1	34 789	49 969	699	86 357
11	ULimo	15 474	(3 677)	(4 625)	5	26 724	(3 031)	78	
12	UPhuhliso lwezoQoqosho noKhenketho	2 656	(9 948)	(2 665)		15 269			
13	iMicimbi yezeNkcubeko neMidlalo	39 322	(3 492)	2 779		38 831	1 173	31	
14	ISebe loRhulumente woMmandla	(5 977)	(10 540)	2 975	2	(914)	2 212	288	
		211 928	(75 755)	27 572	14	131 355	127 314	1 428	106 380

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonziso	Ezinye				
1	<p>ISebe leNkulumbuso</p> <p>Injongo: Kukuzuza iziphumo ezincumisayo nabantgu abayifaneleyo injongo, umbandela wengxoxo olungele umgaqo-nkqubo, izicwangciso-nkqubo ezilungelelanisiweyo namakhonkco obuhlakani.</p> <p>1 INkxaso emandla (yoLawulo)</p> <p>Kukunikezela ngeenkonziso zeqqiza loonobhala elifanelekileyo o ngexesha elikwafanelekileyo, ngenkxaso ye-ofisi neyolawulo kwabaphetheyo kurhulumente wephondo.</p> <p>Kujongwe</p> <p>Udluliselo nenkxaso</p> <p>IlBhunga loPhuhliso lwePhondo</p> <p>Imibutho engenzi nzala</p> <p>Iintsapho</p> <p>2 AbaLawuli besiCwangciso-nkqubo sePhondo</p> <p>Kukubonelela ngolawulo lwesicwangciso-nkqubo sephondo esiqinisekisa ngochwazi-nkqubo, ngomgaqo-nkqubo wephondo ophucukileyo nangengcombolo enjengene neNtshona Koloni.</p> <p>Kujongwe</p> <p>Udluliselo nenkxaso</p> <p>Imibutho engenzi nzala</p> <p>3 Ikhapitali yoLuntu (iZiko leeNkonzo zikaKopolotyeni)</p> <p>Kukunikezela ngeenkonziso ezimanyanisiweyo, ezisebenzayo, ezobuqili nobungcali kurhulumente wephondo ezilungelelanisiwe nenkqubo yokusebenza eyeyona iphucukileyo kumazwe ngamazwe.</p> <p>Kujongwe</p> <p>Udluliselo nenkxaso</p> <p>Iintsapho</p>	R'000 (3 179)	R'000 3 794	R'000 (3 245)	R'000	R'000 8 031	R'000 (11 759)	R'000	R'000
		2 258	585	(3 792)		6 118	(653)		
		(1 470)	(1 600)	(480)		561	49		
						6 000			
						100			
						18			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Ushintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwehwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonz	Ezinye				
	4 IZiko le-E-Innovation (IZiko leeNkonzo eziManyanisiweyo) <i>Kukunikezela ngeenkonz ezimanyanisiweyo, ezisebenzayo, ezobuqili nobungcali kurhulumente wephondo ezilungelelaniswe nenkqubo yokusebenza eyeyona iphucukileyo kumazwe ngamazwe.</i> Kujongwe Udluliselo nenkxaso <i>Imibutho engenzi nzala</i> <i>Iintsapho</i>	R'000	R'000 3 974	R'000 6 000	R'000	R'000 1 226	R'000 (11 200)	R'000	R'000
	5 IsiQinisekiso soManyaniso (iZiko leeNkonzo zikaKopolotyeni) <i>Kukunikezela ngeenkonz ezimanyanisiweyo, ezisebenzayo, ezobuqili nobungcali kurhulumente wephondo ezilungelelaniswe nenkqubo yokusebenza eyeyona iphucukileyo kumazwe ngamazwe.</i> Kujongwe Udluliselo nenkxaso <i>Iintsapho</i>	(6 370)	(2 608)	(3 819)		33	24		
						33			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
2	IPalamente yePhondo <i>Injongo: IPalamente yePhondo leNtshona Koloni liziko elizibophelelayo ekunikezeni iinkqubo eziphucukileyo nenkxaso yoLawulo ukuze amaLungu akwazi ukuzalisekisa imisebenzi yawo yoMgaqo-siseko kwakunye nokubandakanya uluntu kwimisebenzi yabo.</i>	R'000 474	R'000 (1 078) -	R'000 1 128	R'000 1	R'000 704	R'000 (300)	R'000 19	R'000
	1 Ulawulo <i>Ukuqhuba lonke ulawulo nokubonelela ngeenkonzo zenkxaso yequmrhu kwiPalamente yePhondo.</i>	(451)	(1 823)	1 593	1	59	(300)	19	
	2 Izibonelelo zaMalungu naMaqela ezoPolitiko <i>Ukunikezela ngezibonelelo neenzuzo zokuxhobisa kuMalungu naMaqela ezoPolitiko.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali <i>Commonwealth Parliamentary Association</i> <i>AMaqela ezoPolitiko</i>	610	(35)			645			
	3 Iinkonzo zePalamente <i>Ukubonelela ngenkxaso yeenkqubo, esemgangathweni nesinxulumene nendlu kunye neekomiti.</i>	315	780	(465)			(23) 808		

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Intlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Intlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Intlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonziso	Ezinye				
3	UNondyebo wePhondo <i>Injong Ukutumana indlela zenkxaso kwezezimali nangolawulo olululo nolusebenzayo, kukhuthazwa ukusetyenziswa ngokukuko kwezimali.</i>	R'000 (1 556)	R'000 (10 078)	R'000 6 106	R'000	R'000 3 653	R'000 (1 249)	R'000 12	R'000
1	Ulawulo <i>Ukunika umkhombandlela nesicwangciso kwakunye nokunika ixabiso eliphezulu kwezimali nezinye iinkonzo zenkxaso kuMphathiswa kunye neNtloko yeSebe.</i>	(4 811)	(2 006)	(1 771)		203	(1 249)	12	
2	Ulawulo lweZibonelelo olunoZinzo <i>Ukwazisa umabi zimali ngokulawula ulwabiwo-mali lwePhondo kwakunye nokubeka esweni ukusetyenziswa kwemali kwiPhondo, kooMasipala nohlalo- mali lwamaQumshu ukuphucula ukusetyenziswa ngokukuko kwemali zikaRhulumente ezikhoyo.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Oomasipala	2 419	(4 378)	3 347		3 450			
3	Ulawulo lweMpahla naMatyala <i>Ukunika umkhombandlela ngemithetho kunye nokunceda kulawulo lwenkqubo zemali oluyimpumelelo nolucwangcisekileyo, kwimpahla ezibonakalayo nezo ziyimali, ubambiswano phakathi kukaRhulumente namaziko abucala kunye namatyala kwiPhondo nakooMasipala.</i>	1 381	(2 995)	4 376					
4	Ulawulo lwezeZimali <i>Uphuculo ekusebenzeni nasekulawuleni kakuhle iinkqubo zeMali kwiPhondo nakuRhulumente weNgingqi oko kuyakuthi kubenegalelo ekubuyiseleni inqanaba 3 nemibutho yohlolo ekwinqwanqwa eliphezulu.</i>	(545)	(699)	154					

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenziweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekazo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonziso	Ezinye				
4	<p>Ukhuselo loLuntu</p> <p>Injong lsebe loKhuseleko loLuntu liza kukhuthaza inkululeko namathuba kummi wonke wephondo ngokuthi liphucule intsulungeko nengqibelelo kwezokhuseleko nogcino-cwangco ngokubeka iliso kuluntu, ngokusebenzisana noluntu kwizicwangciso zokhuseleko, ngokukhuthaza ukhuseleko ezindleleni nolawulo lomngcipheko kwezokhuseleko.</p>	R'000 (3 760)	R'000 (8 904)	R'000 3 653	R'000	R'000 (1 652)	R'000 2 956	R'000 187	R'000
1	<p>Ulawulo</p> <p>Ukunika inkxaso egqibeleleyo kwimisebenzi yeSebe ukuqinisekisa intsulungeko. Lukwa xhasa iOfisi kaMphathiswa neyeNtloko yeSebe. Luza kufaka igalelo ekuphunyazweni kweenjongo zesebe, nto leyo eya kuthi kwangaxeshanye ibenegalelo ekuphunyazweni kweenjongo zezicwangciso-qhinga sephondo neselizwe ngokubanzi.</p>	(754)	(3 185)	894		1 225	182	130	
2	<p>Ukubek' iliso kuluntut</p> <p>Ukuthobela umgaqo-siseko nemiyalelo esesiko yokubeka iliso kwii-arhente zokhuseleko loluntu nokuthobela imigqo-nkqubo yesizwe neyephondo yogcino-cwangco nokhuseleko.</p>	(3 327)	(644)	(2 053)			(630)		
3	<p>ULwaphulo-mthetho naMakhonkco oQhakamshelwano namaPolisa aseKuhlani</p> <p>Ukusungula amaziko neendlela zentsebenziswano zokhuseleko nogcino-cwangco kwanokukhuthaza ubupolisa basekuhlaleni ukuthasa uluntu lonke.</p>	(782)	(1 413)	3 197		(2 935)	364	5	

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkongo	Ezinye				
	4 ULawulo lwezoThutho <i>Ukukhuthaza ukhuseleko lwezothutho ngokuthi kunyanzeliswe umthetho wezoThutho, kwenziwe lula ulawulo lwezokhuseleko ezindleleni, iimfundiso nokwazisa banzi nokubonelela ngoqeqesho namathuba ophuhliso kuwo onke amagosa okhuseleko ezindleleni nakwaamanye amagosa ogcino cwangco.</i>	R'000 1 103	R'000 1 082	R'000 (452)	R'000	R'000 58	R'000 375	R'000 40	R'000
	5 ULawulo loMngcipheko kwezokhuseleko <i>Ukubonelela ngenkonzo yenkxaso kulawulo lwezinto ezingumngcipheko lwezokhuseleko ukucutha izinga lobungozi kuMasebe ePhondo.</i>		(4 744)	2 067			2 665	12	

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonz	Ezinye				
5	Ezemfundo Injongo: Ukubonelela ngemfundo esemgangathweni kubo bonke abafundi abakwiphondo ngezi nkonz zingundoqo zilandelayo: Ukucwangcisa kunye nolawulo lulonke lwenkqubo yemfundo. Ukunika inkxaso amaziko emfundo kakhulumente. Imfundo kwiziko zikakhulumente eziqhelekileyo. Inkxaso kwiziko ezizimeleyo. Imfundo kwiziko zemfundo eneemfundo ezizodwa. Imfundo noQeqesho oluQhubekayo (FET) kwiikholeji zeFET. Imfundo noQeqesho lwaBadala (Adult Education and Training) (AET) kumaziko emfundo oluntu. UPhuhliso lweMfundo yaBantwana eBasaqalayo (ECD) kwiBakala R. Amathuba oqeqesho kootitshala nakwabangezotitshala. Ukunika inkxaso kootitshala ngokubabonelela ngezona meko zengqesho ziyimfundo ephambili, izinto eziyinkuthazo kubaqeshwa neeprogram zempi qela yabaqeshwa. Inkxaso amntwaneni ngokupheleleyo ngokwandisa ulwazi nge-HIV/AIDS; ukubonelela ngokutya aafundi abahlelekileyo nabafu yindlela ukwenzela ukuba bafunde ngempumelelo, nokukhuthaza ukhuseleko kwindawo engqonge isikolo.	R'000 45 309	R'000 (4 292)	R'000 26 021	R'000	R'000 (36 901)	R'000 60 481	R'000	R'000 13 422

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo hwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
1	Ulawulo <i>Ukubonelela ngolawulo lokongamela yonke into nenkxaso kwinkqubo yezemfundo ngokungqinelana nale mithetho: uMthetho woMgaqo-nkqubo wezeMfundo kaZwelonke (National Education Policy Act), 1996 (uMthetho 27 ka-1996), uMthetho woLawulo lweMali zikaRhulumente (Public Finance Management Act), 1999 (uMthetho 1 ka-1999) neminye imigaqo-nkqubo efanelekileyo.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Amabhunga olawulo ezikolo zikarhulumente</i>	R'000 (56 594)	R'000 (31 571)	R'000 (23 367)		R'000 (41 200)	R'000 39 544	R'000	
2	Imfundo yeSikolo sikaRhulumente esiQhelekileyo <i>Ukubonelela ngemfundo kawonke-wonke eqhelekileyo ukususela kwiBakala 1 ukuya kwele-12 ngokungqinelana noMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 84 ka-1996).</i> <i>Apho</i> <i>Igranti i-National conditional grant Infrastructure Grant igama Phondo</i> <i>Igranti eKhutshwa phantsi kweMiqathango kaZwelonke: I-National School Nutrition Program</i> <i>Igranti eKhutshwa phantsi kweMiqathango kaZwelonke: I-Social Sector Expanded Public Works Programme (EPWP) incentive</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Amabhunga olawulo ezikolo zikarhulumente</i>	83 992	6 704	57 873		(12 235)	31 650		
3	II-Subsidies zeZikolo eZizimeleyo <i>Ukunika inkxaso izikolo ezizimeleyo ngokungqinelana noMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 84 ka-1996).</i>								
									13 361
									3 473
									(5 675)
						(12 211)			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
4	Imfundo yeZikolo zeMfundo eneemfundo eziZodwa zikaRhulumente <i>Ukubonelela ngemfundo kwizikolo zemfundo eneemfundo eziZodwa ngokungqinelana noMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 84 ka-1996) nePhepha loMgaqo-nkqubo oPhunyeziweyo weMfundo eneemfundo eziZodwa: Ukwakha inkqubo yemfundo noqeqesho olubandakanya wonke umntu.</i> <i>Apho</i> <i>Uncedo lwenkxaso kazwelonke: Iziseko zophuhliso (Infrastructure)</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Amabhunga olawulo ezikolo zemfundo eneemfundo eziZodwa zikarhulumente</i>	R'000 121	R'000 25 602	R'000 (6 228)	R'000	R'000 (6 374)	R'000 (12 879)	R'000	(12 879)
5	Imfundo noQeqesho luQhubekayo <i>Ukubonelela ngeMfundo noQeqesho oluQhubekayo (Further Education and Training (FET) kwiikholeji zeFET zikarhulumente ngokungqinelana noMthetho weMfundo noQeqesho oluQhubekayo, 1998 (UMthetho 98 ka-1998).</i> <i>Apho</i> <i>Igrant i-National conditional grant: Ukubonelela ngeMfundo noQeqesho oluQhubekayo leeKholeji (FET)</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>IiRekhtha zeekholeji ii-Further Education and Training Colleges</i>	7 554	(5 027)			12 581			7 554
6	Imfundo yaBadala noQeqesho <i>Ukubonelela iMfundo yaBadala noQeqesho (Adult Basic Education and Training (ABET)) ngokungqinelana noMthetho weMfundo yaBadala noQeqesho, 2000 (uMthetho 52 ka-2000).</i>								

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
7	Imfundo yaBasaqalayo (Early Childhood Development) <i>Ukubonelela iMfundo yaBasaqalayo (Early Childhood Education (ECD) kwiinqanaba leBakala R ngokungqinelana nePhepha loMgaqo-nkqubo oPhunyeziweyo 5 (White Paper 5).</i> <i>Apho</i> <i>Igrant i-National conditional grant Infrastructure Grant igama Phondo</i> <i>Igrant eKhutshwa phantsi kweMiqathango kaZwelonke: I-Social Sector Expanded Public Works Programme (EPWP) incentive</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Amabhunga olawulo ezikolo zikarhulumente namaziko oluntu azii-ECDs</i>	R'000 10 236	R'000	R'000 (2 257)	R'000	R'000 10 327	R'000 2 166	R'000	R'000 (482) 8 070
8	Iinkonzo ii-Auxiliary and Associated Services <i>Ukubonelela amaziko emfundo xa ewonke ngenkxaso.</i>					10 327			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo hwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
6	ezeMpilo <i>Injongo: Sinikezela ngelungelo elilinganayo lokufikelela kwinkonzo zempilo ngokubambisene nabachaphazelekayo kwinkqubo yezempilo ezinzileyo nelawuleka ngokupheleleyo.</i>	R'000 33 850	R'000 61 693	R'000 (53 630)	R'000	R'000 14 075	R'000 11 712	R'000	R'000 5 961
	1 Ulawulo <i>Ukukhokela uLawulo lobuchule nalo lonke uLawulo kwi ofisi yeSebe lezeMpilo.</i>	(31 517)	(9 417)	(22 100)					
	2 Iinkonzo zeMpilo zesiThili <i>Kukunika iinkonzo zonyango eziseketwe kwiziBhedlele (ezikliniki, kuMaziko ezeMpilo oluntu kunye neziBhedlele ZesiThili) kunye neenkonzo zoluntu eziseketwe kwiziBhedlele zesiThili kuluntu lwePhondo lwase Ntshonakoloni.</i>	22 718	24 903	(10 871)		3 011	5 675		
	Apho Udluliselo noncediso-mali OoMasipala AmaZiko angenzi nzala					7 237 (4 316)			
	3 Iinkonzo zonyango olungxamisekileyo <i>Ukunikwa konyango olungxamisekileyo phambi kokuba uyokufika esibhedlele kwakunye nothungelwano nesibhedlele oluquka ukucwangciswa kwesithuthi somguli.</i>	6 369	15 369	(9 000)		(4 000)	4 000		
	Apho Udluliselo noncediso-mali AmaZiko angenzi nzala					(4 000)			
	4 Iinkonzo zezibhedlele kwiPhondo <i>Ukuhanjiswa kweenkonzo zesibhedlele ezithi zifikeleleke, ngokufanelekileyo, ngokusebenzayo yaye zinike iinkonzo zengcali jikelele, ziquka iinkonzo ezizodwa zokubuyela esiqhelweni kwakunye neqonga loqeqesho kwiingcali zeMpilo noPhondo.</i>	10 827	16 283	(6 019)			563		
	5 Iinkonzo zeZibhedlele ezikhulu <i>Ukunikezela ngeenkonzo zempilo ezikumgangatho ophezulu nokuqeqesha abasebenzi bezempilo nophando.</i>	5 974	17 813	(2 467)			(9 372)		

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
6	Inzulutwazi zeMpilo noQeqesho <i>Ukunika uqeqesho namathuba ophuhliso kubo kanye abaqeshwa kwiSebe lezeMpilo.</i> <i>Apho</i> <i>Kukho isibonelelo semeko ethile sikaZwelonke: Isibonelelo esondisiweyo Senqubo Yemisebenzi Yoluntu Lweziko Lezentlalo</i> <i>Udluliselo noncediso-mali AmaZiko angenzi nzala</i>	R'000 3 989	R'000 (3 120)	R'000 (3 333)	R'000	R'000 10 442	R'000	R'000	R'000 2 989
7	Iinkonzo zenkxaso nokhathalelo kwezeMpilo <i>Ukunika iinkonzo zenkxaso ezifunwa liSebe ukuze liphumeze iinjongo zalo.</i>	17 140	(138)	17 300			(22)		
8	ULawulo lwaMaZiko ezeMpilo <i>Ukunikeza ngamaZiko ezeMpilo amatsha, ukuphucula nokulungisa asele ekhona.</i> <i>Apho</i> <i>Isibonelelo sikaZwelonke semeko ethile: Uphuculo lwezibhedlele</i> <i>Isibonelelo sikaZwelonke senkonzo zempilo eziSiseko</i> <i>Isabelo semali esibekelwe bucala Red Cross memorial Children's Hospital Trust</i> <i>Isabelo semali ebekelwe bucala enjongo ikukugcina isakhwio sikwimeko efanelekileyo</i> <i>Isabelo semali esibekelwe iinkonzo eziSiseko</i>	(1 650)		(17 140)		4 622 4 622	10 868 9 257 7 601		9 257 7 601 4 622 (17 140) (1 368)

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwehwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
7	<p>Uphuhliso loLuntu</p> <p><i>Injongo Kukuqinisekisa ngamalungiselelo eenkonzo zophuhliso loluntu ezibanzi ezithungelanayo ezibangela ukuba abantu abahlupekayo baxhotyiswe, nababuthathaka nabo baneemfuno ezizodwa.</i></p> <p>1 Ulawulo</p> <p><i>Le nkqubo inyathela kuLawulo olucwangcisiweyo neenkonzo zenkxaso kuwo onke amaqanaba eSebe, umz. kumgangatho wePhondo, weSiphaluka, weSithili nowamaziko akhoyo.</i></p> <p>2 Iinkonzo zeNtalo-ntle yoLuntu</p> <p><i>Zibonelela ngeenkonzo ezihlangeneyo zophuhliso kwiNtalo-ntle yoLuntu kwabo bahlelelekileyo nababuthathaka ngentsebenziswano nabachaphazelekileyo nemibutho yoluntu neyasekuhlaleni.</i></p> <p>Apho</p> <p>Udluliselo noncediso-mali</p> <p><i>Ukusetyenziswa gwenxa kwezinyobisi, uthintelo nokubuyiselwa esimeni sangaphambili</i></p> <p><i>Ukukhathalelwa neenkonzo zabantu abadala</i></p> <p><i>Ukuthintelwa kolwaphulo-mthetho nokunikwa inkxaso</i></p> <p><i>Iinkonzo zabantu abakhubazekileyo</i></p> <p><i>Ukukhathalelwa kwabantwana neenkonzo zokhuseleko</i></p> <p><i>Ukuxhotyiswa Kwamaxhoma</i></p> <p><i>Ugawulayo nentsholongwane yakhe</i></p> <p><i>Iinkonzo zokunika inkathalo nezenkxaso kwiintsapho</i></p> <p><i>Amakhaya</i></p>	<p>R'000</p> <p>530</p> <p>8 280</p> <p>2 786</p>	<p>R'000</p> <p>(23 543)</p> <p>(6 470)</p> <p>(22 606)</p>	<p>R'000</p> <p>(18 662)</p> <p>(11 886)</p>	<p>R'000</p> <p>27 985</p> <p>37 278</p>	<p>R'000</p> <p>14 750</p> <p>14 750</p> <p>1 170</p> <p>12 419</p> <p>1 129</p> <p>19 459</p> <p>1 060</p> <p>4 694</p> <p>(450)</p> <p>(2 621)</p> <p>418</p>			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonz	Ezinye				
3	Uphuhliso Nophando <i>Ukubonelela ngeenkqubo zophuhliso eziluhlilima ezijongana nokuxhotyiswa koluntu, ngokubhekiselele kuphando ngokwamava nangeenkukacha ngabantu abazehlweyo nabaswelekileyo.</i> <i>Apho</i> Udluliselo noncediso-mali <i>Inkxaso yeengcali neyolawulo</i> <i>Ubomi obuzinzileyo</i> <i>Uphuhliso loLutsha</i>	R'000 (10 536)	R'000 (937)	R'000 (306)	R'000	R'000 (9 293)	R'000	R'000	R'000
						1 926 (12 694) 1 475			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonz	Ezinye				
8	Isebe Lokuhlaliswa Koluntu Ezindlwini <i>Injongo: Ukubazi - arhente zenguqu ezisebenza ngempumelelo ekuxhobiseni nase kuxhaseni oomasipala ekuhambiseni amathuba ezindlu.</i> <i>Ukukhuthaza, ukuququzelela nokuphuhlisa iindawo zokuhlala uLuntu ezinentatho-nxaxheba, ezizinzileyo nezimanyanisiweyo.</i> <i>Ukuququzelela uhambiso-nkonzo ngolawulo oluvakalayo kwakunye nokuzinikela kwawo onke amanqwanqwa asebuRhulumenteni kunye namahlakani asekuhlaleni.</i>	R'000 500	R'000 (6 139)	R'000 6 418	R'000 1	R'000 107	R'000	R'000 113	R'000
1	Ulawulo <i>Ukunikezela ngolawulo jikelele kwisebe ngokuvumelana nemithetho nemigaqo esetyenzisiwayo.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo nenkxaso</i> <i>Oomasipala</i>	500	(3 024)	3 452	1	(42)		113	
2	Izidingo zeZindlu, uphando nocwangciso <i>Ukukhawulezisa nokwenza isicwangciso sohambiso lwezindlu.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo nenkxaso</i> <i>Oomasipala</i>	(790)	(1 158)	221		147			
3	Uphuhliso lweZindlu <i>Ukubonelela ngenkxaso yezindlu kumntu ngamnye nangamathuba ezindlu kubaxhamli-zinkonzo ngokokungqinelana nenkqubo yezindlu.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo nenkxaso</i> <i>Amakhaya</i>		(1 957)	1 955		2			
4	Izinto ezibalulekileyo/nolawulo lwepropati <i>ukuceba, ukwenzalula nokuphuhlisa iindawo zokuhlala kwabantu ezimanyanisiweyo nezigcinakalayo.</i>	790		790					

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
9	<p>imicimbi yokusingqongileyo nesicwangciso sophuhliso</p> <p><i>Injongo: Ukunyusa umgangatho wokufezekiswa kwendalo esingqongileyo exhasa indlela yokuphila koluntu nenkqubela-phambili kwezogqosho kubomi obuzinzileyo eNtshona-Koloni.</i></p> <p>1 EzoLawulo</p> <p><i>Injongo yalenkqubo kukunikeza imfuno zolawulo zeCandelo, kanjalo neenkxaso yenkonzo zangaphakathi.</i></p> <p>2 Umaqo wokulawula ucwangciso hwezentlalo</p> <p><i>Injongo yalenkqubo kukuninisakisa unxumelalaniso lwenjongo yezendalo yesizwe, uphondo nezicwangciso zorhulumente wesixeko, kwakunye nokwanda kwephondo nendlela yophuhliso, ngokunjalo nophuhliso locwangciso lobugcisa besixeko nokuhlenganisa hwezicwangciso zophuhliso. Lenkqubo ihlanganisa nonxumelalanismo lwemisebenzi, olunjengophando, icandelo locwangciso kwakunye nolawulo lothwazi.</i></p> <p>Apho</p> <p>Udluliselo noncediso-mali</p> <p>Amacandelo angangenisi nzuzo</p> <p>3 Ukuthotyelwa nokuqinisekiswa</p> <p><i>Injongo yalenkqubo kukunisekisa ukuba imigaqo nkqubo yokunonophela indalo iyasungulwa kwaye iyasetyenziswa, kuqinisekiswa ukuba umthetho uyasetyenziswa kugunyaziswa nemvume, ukubek' esweni, ukuthotyelwa nokuqinisekisa ukuxhotyiswa ngokuthi kusungulwe, kufundiswe uluntu ngokuphatha kakuhle indalo, ukuphendula izikhalazo, nokuqaphela ukuphathwa kakuhle kwezendalo, nokuzama ukujongana nezikhalazo, nokuqinisekisa ukuba iyasetyenzisa imigaqo nkqubo yokunonophela indalo ngendlela efanelekileyo.</i></p> <p>Apho</p> <p>Udluliselo noncediso-mali</p> <p>Amakhaya</p>	<p>R'000</p> <p>(2 728)</p> <p>765</p> <p>72</p> <p>1 791</p>	<p>R'000</p> <p>(5 619)</p> <p>(1 083)</p> <p>(149)</p> <p>758</p>	<p>R'000</p> <p>1 832</p> <p>1 519</p> <p>305</p> <p>1 065</p>	<p>R'000</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>-</p>	<p>R'000</p> <p>654</p> <p>(18)</p> <p>8</p> <p>8</p>	<p>R'000</p> <p>400</p> <p>327</p> <p>(67)</p> <p>(40)</p>	<p>R'000</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>R'000</p> <p>640</p>

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphantsi	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonziso	Ezinye				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
4	uququzelelo lomgaqo-nkqubo nesicwangciso sokusingqongileyo <i>Injongo yale nkqubo kukuphuhlisa imithetho, imigaqo, izithetho, nexabiso kwakunye nemigaqo-nkqubo yendalo enegalelo kulawulo kwanononophelo lwendalo yomoya, ulawulo lotshintso lwemozulolawulo lwenkqubo no pollution nongcoliseko kwiphondo nezithili zesixeko zikarhulumente.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Amakhaya	(4 651)	(4 185)	(672)	2	24	180		
5	Ulawulo lomgangatho wokusingqongileyo <i>Injongo yale nkqubo kukuphuhlisa intsebenziswano eluluqilimba yobutyebi bendalo ekuxhaseni uphuhliso lobugcisa/loqoqosho, ukuphathwa kwezinto ezahlukahlukeneyo zobomi, kwakunye namaseba, inkqubo, " habitats", udityani so lwenkqubo kwakunye nemisembenzi nasekuqinisekiseni ekuthobeni izinga lobungozi ngolawulo oluluqilimba lwezinto ezahlukahlukeneyo zobomi nobutyebi bendalo.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Uncedo lwenkxaso kazwelonke: iBhodi yoLondolozolwendlalo yeNtshona Koloni: ethi iQuke Ingxaki zoluntu	(685)	(960)	(365)		640			
6	Iinkonzo zokuxhobisa indalo <i>Ukumiliselwa nokukhuthazwa kwenqubo zokuxhuluma nabachaphazelekayo nokuxhasa uluntu ubambane ngezandla nokhulumente ukumiliselwa iinqubo zophuhliso kwezandalo nasekuhlaleni.</i>	(20)		(20)		640			640

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
10	<p>Uthutho neMisebenzi yoLuntu</p> <p><i>Injongo: ISebe lezoThutho neMisebenzi yoLuntu luphuhlisa kwaye lilungisa ngokubanzi iziseko zeendlela nenkonzo eziyinxalenye kuphuhliso lobugcisa/loqoqosho oluluhlalima eliyakuthi lidale imisebenzi ngokubanzi kwaye luphuhlise nenkonzo zobungcali nobungcuphephe.</i></p> <p>1 Ezolawulo</p> <p><i>Ukunikezelwa kwenkonzo zolawulo jikelele kanjalo nenkxaso kwiSebe lezoThutho.</i></p> <p><i>Ukutsho oko</i></p> <p><i>Udluliselo noncediso-mali</i></p> <p><i>Passenger Rail Agency of South Africa (PRASA)</i></p> <p>2 Ezemisebenzi yoLuntu</p> <p><i>Ukunikezela ngesibonelelo esizinzileyo sezakhiwo zikarhulumente wephondo ezikhuthaza ukumanyana, ezifikeleleka lula, ezinokugcinakala, ubulungisa, indawo esingqongileyo, ukukhulelwa kwezogqoqosho nokuxhobisa uluntu.</i></p> <p><i>Ukutsho oko</i></p> <p><i>Isibonelelo sikazwelonke esinemiqathango: Isibonelelo esinemiqathango sikaZwelonke: Inkuthazo yeNkqubo eYongezelweyo yeMisebenzi yoLuntu</i></p> <p><i>Udluliselo noncediso-mali</i></p> <p><i>OoMasipala: I-National conditional grant: Udluliselo lwexabiso lolwakhiwo mhlaba kumaphondo</i></p>	<p>R'000</p> <p>91 013</p> <p>(2 725)</p> <p>28 958</p>	<p>R'000</p> <p>(53 932)</p> <p>(12 105)</p> <p>(20 343)</p>	<p>R'000</p> <p>59 487</p> <p>9 801</p> <p>(3 516)</p> <p>6 131</p>	<p>R'000</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>R'000</p> <p>34 789</p> <p>37</p> <p>18 439</p> <p>18 341</p>	<p>R'000</p> <p>49 969</p> <p>(969)</p> <p>34 376</p>	<p>R'000</p> <p>699</p> <p>511</p> <p>1</p>	<p>R'000</p> <p>86 357</p> <p>6 131</p> <p>18 341</p>

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
3	Iziseko zeeNdlalela <i>Ukunikezela izibonelelo zezothutho ezinokugcinaka, ezimanyeneyo, ezinokhathalelo lwendawo esingqongileyo exhasa neququzelela ukuxhotyiswa koluntu nokukhula kwezoqoqosho, ezifikeleleka lula nezikhuselekileyo; uthutho lwabantu, iimpahla neenkonzo olufikelekayo.</i> <i>Ukutsho oko</i> <i>Isibonelelo sikazwelonke esinemiqathango: Ulawulo lweeNtlelele kwezoThutho</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Oomasipala</i>	R'000 63 885	R'000 (15 200)	R'000 52 801	R'000	R'000 9 000	R'000 17 113	R'000 171	R'000 61 885
4	IMisebenzi yezoThutho <i>Ukucwangcisa, ukulawula nokuququzelela ubonelelo ngeenkonzo zothutho olumanyeneyo ngokusebenzisana neziphathamandla zocwangciso zesizwe, oomasipala nemibutho yasekuhlaleni nengekho phantsi korhulumente, namasebe abucala ukuze kwandee iindlela zothutho kuzo zonke iindawo esihlala kuzo.</i> <i>Ukutsho oko</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Oomasipala</i> <i>George Mobility Trust</i>	(2 355)	(3 234)	(6 421)		7 300			
5	Ulawulo lwezoThutho <i>Ukulawula imeko yezothutho ngokukhutshwa kweziguqunyaziso zokusebenza nokubhaliswa kwezithuthi, imibutho, nabantu abasebenza ngezithuthi nabaqhubi.</i>	3 250	1 250	1 772		13	199	16	

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso- mali oluya ku	Iintlawulo ze- Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
6	Inkqubo exananazileyo yemisebenzi kaRhulumente <i>Ukulawula ukuphunyezwa kweenkqubo nezicwangciso ezikhokelela kuphuhliso loluntu neekontraktha, kubandakanya nolawulo lwephondo nokulungelelaniswa kweNkqubo yeMisebenzi yoLuntu.</i>	R'000	R'000 (4 300)	R'000 5 050	R'000	R'000	R'000 (750)	R'000	R'000

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphantsi	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonz	Ezinye				
11	<p>Ulimo</p> <p><i>Injongo: Ukwenza ukuba ulimo luphucuke ubutyebi boqoqosho bendalo nebezintfalo babantu bonke neNtshona Koloni ngokwenza okulandelayo</i></p> <p><i>Ukukhuthaza unxibelelwano oluhle nabanebango</i></p> <p><i>Ukukhuthaza ukuveliswa lokutya ifayibha kunyeemveliso yezilimo efikelekayo, enesondlo, ekhuselekileyo nefikelekayo</i></p> <p><i>Ukuqinisekisa ukuba kulawulwa indyabo yendalo ngendlela eqhubekayo</i></p> <p><i>Ukwenza uphando lwamvanje noluyimfuneko kunye nophuhliso lwetheknoloji</i></p> <p><i>Ukuphuhlisa, ukugcina kunye nokutsala ubuchule nabantu abangabasebenzi</i></p> <p><i>Ukunikeza ngenkonzo yenkxaso eyongezekileyo enobuchule neqeqeshiweyo</i></p> <p><i>Ukwenza ukuba ishishini lilonke lezolimo likwazi ukufikelela iindawo zentengiso</i></p> <p><i>Ukufak'isandla ukucutheni ubuhlwempu nendlala</i></p> <p><i>Ukuqinisekisa ulawulo oluselubala nolusebenza kakuhle</i></p>	<p>R'000</p> <p>15 474</p>	<p>R'000</p> <p>(3 677)</p>	<p>R'000</p> <p>(4 625)</p>	<p>R'000</p> <p>5</p>	<p>R'000</p> <p>26 724</p>	<p>R'000</p> <p>(3 031)</p>	<p>R'000</p> <p>78</p>	<p>R'000</p>
1	<p>Ulawulo</p> <p><i>Kukunikezela ngeenkonz zeqhinga ezigqwesileyo ekusebenzeni kweli Sebe nakubaxumi balo ngokunikezela ngobunkokheli kunye nomkhomba-ndlela weqhinga kweli Sebe, ukugcina amasiko esemphweni nemigangatho kunye nonikezelo lwenkxaso yolawulo esebenzayo nekhutheleyo, nto leyo eza kuqinisekisa ukufikelelwa kweenjongo zeqhinga.</i></p>	<p>2 371</p>	<p>(2 475)</p>	<p>4 205</p>		<p>1 127</p>	<p>(488)</p>	<p>2</p>	
2	<p>Ulawulo lweZibonelelo eziGcinekeyo</p> <p><i>Kukwazi ngokukhawuleza nokunikezela ngezicwangciso zolawulo lwezibonelelo ezigcinekeyo kunye neendlela zokwenza oko ngokuthi kunikezwe ngeenkonz zobunjinieli nokhathelelo-mhlaba lwezolimo, ukuchula nokuzelisekisa iiprojekthi ngokunjalo nokudlulisela ubuxhakaxhaka kubaxumi nakumaqabane ethu.</i></p>	<p>(3 000)</p>		<p>(2 670)</p>			<p>(330)</p>		

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo apha bill	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo iwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
	3 Inkxaso yomfama nophuhliso <i>Kukunikezela ngolwando, inkxaso kunye nochula uqeqesho ukwenzela amafama, kugxininiswe ekuphuhliseni kwamafama asakhulayo, kuzalisekise linkqubo zokubuyekiswa komhlaba kunye neeprojekthi zokuphuhlisa ezolimo emaphandleni.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Kwi-Casidra (Edms) Bpk I-Africa Farmers Association of South Africa (AFSA) I-Nuwejaars Wetlands Land Owners Association (NWLOA)	(1 472)	(990)	(7 890)	3	7 433	(37)	9	
	4 Iinkonzo zezilwanyana <i>Ukuqinisekisa ukuba izilwanyana zisempilweni, ukutya okutya okuvela ezilwanyaneni nabathengi abasempilweni eNtshona Koloni, nokulungiselela ukuhanjiselwa ngaphandle kwemveliso evela ezilwanyaneni ngokusetyenziswa komthetho wezifo zezilwanyana, 1984 (Umthetho 35 wowama 1984) kunye nomthetho wokhuseleko lwenyama, 2000 (Umthetho no. 40 wowama 2000).</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Ulawulo lwentekele lwezolimo: Umkhuhlane Weentaka	21 625	564	3 493	1	17 446	99	22	
						17 078			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelewe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonziso	Ezinye				
	5 Uphand lobuXhakaxhaka noPhuhliso <i>Ukuphanda, uphuhliso nokulungiselelo ubuxhakaxhaka obufanelekileyo bezolimo ukwenzela amafama kunye nabanye abasebenzisi bobutyebi bendalo bezolimo, ukuphuhlisa iinkqubo zenkxaso yobuchule ukwenzela amafama kunye nokwandisa amathuba akhoyo ngoku nokwenza amasha ukwenzela uphuhliso lwamafama noluntu. Iinzame zophando zandisiwe zaze zaxhaswa ngokunikizela ngeenkonziso zolwazi kubaxumi apho irandi yophando liguqulwa kwirandi yolwazi kumgangatho wefama. Iinzame zobuxhakaxhaka, zophando kunye nophuhliso zixhaswa ziifama ezisixhenxe zophando apho uvavanyo olwenzelwa efama kunye neebhloko zokubonisa ziyagcinwa zize zandisiwe. Le nkonziso yenkxaso yophando ikwandiselwa kwiBhunga loPhando lwezoLimo (ARC) nakwabanye abathathi-nxaxheba.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali <i>IziThuthi neeNqwelo-mafutha zikaRhulumente</i>	R'000 776	R'000	R'000 321	R'000 1	R'000 313	R'000 124	R'000 17	R'000
	6 Uqoqosh lwezoLimo <i>Ukubonelela ngenkxaso efanelekileyo kuqoqosho lwezolimo ngaphakathi kwakunye nangaphandle kwesebe ukuqinisekisa ukuba kukho uphuhliso oluzinzileyo. Abantu balindele ukuba lenkqubo ibabonelele ngenkxaso ukususela kwinqaba elisezantsi ukuba kwimiba ephezulu. Ngaphezo koku ezingcebiso kwakunye nenkxaso zilindeleke ukuba zifumaneke msinyane, kwaye zithembeke kwaye zibe zezifanelekileyo.</i>	(1 000)		(1 155)		147		8	
	7 Uqeqesho lwezolimo olulungiselelweyo <i>Ukubonelela ngemfundo nangoqeqesho kumafa kubo bonke abathabatha inxaxheba kwezolimoukwenzela ulimo lwethu lukwazi ukukhuphisana nolwamanye amazwe nokuqinisekisa ukuba isicwangciso sokuphuculwa kwezakhono kumagosa kwilicandelo lwezolimo.</i>	(1 291)		1 038			(2 349)	20	

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
	8 Uphuhliso Lwamaphandle <i>Ukwakha amaphandle aphuhlileyo nokuquzelela ukusetyenziswa kweNkqubo yoPhuhliso oluBanzi yeSizwe kwiPhondo leNtshona Koloni.</i> <i>Apho</i> Udluliselo noncediso-mali Kwi-Casidra (Edms) Bpk Amaqwebu wabasebezi zifama <i>IziThuthi neeNqwelo-mafutha zikaRhulumente</i>	R'000 (2 535)	R'000 (776)	R'000 (1 967)	R'000	R'000 258	R'000 (50)	R'000	R'000
						265 (253)			
						150			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonz	Ezinye				
12	<p>UPhuhliso lwezoQoqosho noKhenketho</p> <p><i>Injongo: UMsebenzi weli Sebe kukunikezela ngolawulo kuqoqosho lweNtshona Koloni ngolwazi lwalo ngoqoqosho, ngobuchule balo bokubona izakhono namathuba ezoqoqosho, kunye nokuthatha inxaxheba kuqoqosho oluhamba phambili kurhulumente, lisebenze njengesixhobo kutshintsho kwaye liphendule kwimiceli mingeni nakumathuba abemi bezoqoqosho, ukuze ixhase injongo kurhulumente yokuKhulisa ukuHluma nokuGcinakala kwezoQoqosho neMisebenzi nokuthatha inxaxheba ekunikezeleni ngemeko enokuxelwa ngaphambili, ekhuphisanayo, elinganayo nenoxanduva kugcino mali, ushishino kunye nomwebo.</i></p> <p>1 ULawulo</p> <p><i>Ukunikeza ngolawulo, ulawulo olucwangcisiweyo olubhekiselele kumthetho, imimiselo kunye nemigaqo-nkqubo nokuqinisekisa iinkonzo zenkxaso ezizizo kuzo zonke ezinye iinkqubo.</i></p> <p>2 Iinkonzo eziHlangeneyo zoPhuhliso loQoqosho</p> <p><i>Ukukhuthaza nokuxhasa uphuhliso lwezoqoqosho ngomanyano olwabelanayo.</i></p> <p>Apho</p> <p>Udluliselo noncediso-mali</p> <p>Casidra (Pty) Ltd</p> <p>Western Cape Tooling Initiative</p> <p>Cape Chamber of Commerce</p> <p>Olunye udluliselo oluya kubaninizindlu</p>	R'000 2 656	R'000 (9 948)	R'000 (2 665)	R'000	R'000 15 269	R'000	R'000	R'000
		(2 402)	(1 720)	(682)					
		(476)	(1 917)	341		1 100			
						500			
						250			
						350			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
3	Uphuhliso loRhwebo namaCandelo <i>Ukukhuthaza ukuhluma kwezogqosho nokuphuhlisa kwezoshishino, urhwebo nokukhuthazwa koTyalo-mali.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Cape Town Partnership</i> <i>Cape Town Fashion Council (CFC)</i> <i>Western Cape Trade and Promotion Agency (WESGRO)</i> <i>Western Cape Clothing and Textile Centre (Clotex)</i> <i>Business Processing Enabling South Africa (BPESA)</i>	6 858	(1 909)	3 061		5 706			
4	ImiMiselo yoShishino noLawulo <i>Ukuqinisekisa ngemeko yezoshishino elinganayo neluthwalayo uxanduva enokuxelwa kwangaphambili.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo noncediso-mali</i> <i>Fastfacts</i>	(1 800)	(2 647)	1 347		(500)			
5	Umgqo-nkqubo wezoQoqosho <i>Ukuphuhlisa imigqo-nkqubo yophuhliso yephondo kunye nezicwangciso ukuphumeza nokulinganisa uphuhliso lwezogqosho olugcinakeleyo.</i>	(2 100)	(356)	(1 744)					

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namaCandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
6	Ukhenketho,ubuGcisa Nezolonwabo <i>Ukukhulisa,ukuhlulisa nokutshintsha uShishino lwezoKhenketho, ubuGcisa boRhwebo namaShishini olonwabo eNtshona Koloni ukuze kuxhamle bonke abemi balo.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali <i>Destination Marketing Organisation (DMO)</i> <i>Olunye udluliselo oluya kubaninizindlu</i> <i>Isixeko Sasekapa</i> <i>!Khwa ttu San Culture Centre</i> <i>Cape Nature</i>	476	(721)	(4 516)		5 713			
						2 999			
						214			
						1 000			
						500			
						1 000			
7	UkuPhuhliswa nokuPhuculwa kwezakhono <i>Ukufongana nokunikezwa koqeqesho kuluntu kunye nophuculo kwezakhono ukuze kunikezwe ngoqoqosho lwezibonelelo zoluntu lwase Ntshona Koloni.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali <i>Western Cape Tooling Initiative</i> <i>Business Processing Enabling South Africa (BPESA)</i> <i>Learning Centre Indicators (LCI)</i> <i>Cape Peninsula University of Technology</i>	2 100	(678)	(472)		3 250			
						150			
						500			
						3 500			
						(900)			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
13	<p>iMicimbi yezeNkcubeko neMidlalo</p> <p><i>Injongo: Sikhuthaza intsulungeko nenkqubo engenamkhethe kwezemidlalo nenkcubeko ngokuthi sisebenzise izixhobo zethu kangangoko ngandlela eyiyo nezinzileyo, nangokuthi sakhe ubudlelwane obusebenzayo namanye amaqela angaphandle. Ukusingisa kule intsulungeko, siza kudala amathuba amahle wokuba wonke ubani afikelele, amathuba wentatho-nxaxheba ngobuninzi, amathuba wokunakana abo banetalente kwakunye nophuhliso lwezakhono.</i></p>	R'000 39 322	R'000 (3 492)	R'000 2 779	R'000	R'000 38 831	R'000 1 173	R'000 31	R'000
1	<p>uLawulo</p> <p><i>Ukulawula iSebe eli ngokucwangcisekileyo, ngokulinika inkxaso ngolawulo lwalo, inkxaso-mali, izikhokelo, ukulibeka iliso, ukwenza uvandlakanyo nokunika iSebe eli nezigqeba ezingamaziko kakhulumente azimeleyo aphantsi kwalo iinkonzo zobhengezo nezogqamshelwano.</i></p>	(111)	(679)	552			16		
2	<p>iMicimbi yezeNkcubeko</p> <p><i>Ukukhuthaza, ukuphuhlisa, ukulawula nokuzisa iinguqu kwezobugcisa, kwezenkcubeko, kwiimyuziyam nakwiinkonzo zeelwimi njengenxenye yephulo lokwakha 'iKhaya Lethu Sonke' eNtshona Koloni nokulawula ukutyunjwa nokulondolozwa kwezinto zaseNtshona Koloni ezibubutyebi bezenkcubeko nezeembali ngendlela eya kuzenza zibe lulutho kwezi zizukulwana zikhoyo nakwizizukulwana ezizayo, ngokuthi kunikwe iinkonzo ngeenkonzo njengoko zifunwa kwaye zimiselwa yimithetho echaphazelekayo.</i></p>	4 027	(1 491)	(1 118)		6 376	256	4	
	<p>Apho</p> <p><i>Udluliselo noncediso-mali</i></p> <p><i>Ikomiti yeeLwimi yeNtshona Koloni</i></p> <p><i>Imibutho yezobugcisa neNkcubeko</i></p>					50 6 185			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
3	iiNkonzo zaMathala eeNcwadi nooVimba boGcino lweeNkcukacha (Archives) <i>Ukuncedisa iziphathamandla zamathala eencwadi nokubonelela ngeenkonzo zooVimba boGcino lweeNkcukacha kwiPhondo eli.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Oomasipala	R'000 34 185	R'000 (1 642)	R'000 3 565	R'000	R'000 31 445	R'000 811	R'000 6	R'000
4	iMidlalo noLonwabo <i>Ukukhuthaza imidlalo nolonwabo eyakuthi ibonegalelo kulwakiwo lobuhlobo nakuphuhliso lwabahlali baseNtshona Koloni ngokuthi babonelelwe ngokulinganayo ngezibonelelo ezifikelelekayo nezizamaxabiso afikelelekayo, ngamaphulo nangeenkonzo. Inxalenye yalemicelimgeni kuquko ukungenolela okuyakuthi kukhuthaze indlela yokuphila enempilo nokuphuhlisa imidlalo ezikolweni ngokuqinisekisa ukuba baninzi abathabatha inxaxheba kuphuhliso lweetalente nangokuyilawula ngendlela efanelekileyo imidlalo ezikolweni. Ukukhuthaza ukubambisana ukusigatha izinyunguma zemidlalo ezikhulu, kugxininiswa ngakumbi kubethelelo lwesiqhelo sokuqaqamba kwezenkcubeko naseimidlalweni.</i> Apho Udluliselo noncediso-mali Imibutho yemidlalo nezolonwabo	1 221	320	(220)		1 010	90	21	
						1 010			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwele ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkonzo	Ezinye				
14	Isebe loRhulumente woMmandla <i>Injongo: Injongo yesebe loRhulumente woMmandla:</i> <i>Ukuncedisa oomasipala ekuzisini iinkonzo ezisemgangathweni eluntwini.</i> <i>Ukukhuthazwa kothatho nxaxheba olumanyanisiweyo noluzinzileyo.</i> <i>Ukuqinisekisa kocwangciso olubonakalisa ucwangciso luka zwelonke, iPhondo kunye nezinto eziyakuthi zijongwe kuqala kuRhulumente woMmandla.</i> <i>Ukubalisebe lokuqala ukuxhasa nokucebisa uRhulumente woMmandla, kunye.</i> <i>Ukunxulumanisa unikezelo ngokolawulo olululo elisebenzisana nazonke iindano zikaRhulumente kunye noomahlulelane boluntu.</i>	R'000 (5 977)	R'000 (10 540)	R'000 2 975	R'000 2	R'000 (914)	R'000 2 212	R'000 288	R'000
1	Ulawulo <i>Ukunikezela ngobunkokeli obunobuchule nolawulo kwakunye nenkxaso yeenkonzo eziphumelelayo kwiSebe ngokwemithetho esebenzayo kunye neenkqubo.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo noncediso mali</i> <i>Isebe leziko lezabameli bezomnotho</i>	(3 595)	(3 796)	(1 278)	2	50	1 339	88	
2	URhulumente woMmandla <i>Ukucwangcisa, ukuququzelela uqeqesho lophuhliso nocwangciso, ukuqinisekisa uphuhliso nokugcina kakuhle kwenkonzo zikamasipala.</i> <i>Apho</i> <i>Udluliselo noncediso mali</i> <i>OoMasipala</i> <i>Isebe leziko lezabameli bezomnotho</i>	(3 255)	(3 164)	708	1	(1 000)		200	
						(2 000)			
						1 000			

Ivoti	Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili	Zizonke	Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku			Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku	Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi	Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali	Iimali ezibekwelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela
			Imbuyekezo yabaqeshwa	Iimpahla neenkongo	Ezinye				
3	Uphuhliso no cwangciso <i>Ukucwangcisa, ukuququzelela nokuphuhlisa iindawo zokuhlala uLuntu ezimanyanisiweyo kwakunye nezizinzileyo.</i> <i>Apha</i> Udluliselo noncediso mali <i>Iintsapho</i>	R'000 873	R'000 (3 580)	R'000 3 545	R'000 (1)	R'000 36 36	R'000 873	R'000	R'000